



# BULETIN MUTIARA



[www.buletinmutiara.com](http://www.buletinmutiara.com)



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

Story by **Riadz Akmal**  
Pix by **Adleena Rahayu**  
**Ahmad Radzi**

## Superb business events growth

**A** STAGGERING RM1.033 billion in estimated economic impact (EEI) and hosting a record-breaking 604 events last year!

Those are the astounding figures the state government, through Penang Convention and Exhibition Bureau (PCEB), achieved in 2023.

Chief Minister Chow Kon Yeow announced this during the PCEB Business Events Penang 2023 Annual Review launch recently.

According to Chow, the Meetings, Incentives, Conferences, and Exhibitions (MICE) industry holds a huge potential to contribute significantly to the economic growth of the state and nation.

"In 2023, Penang showcased remarkable resilience, achieving a record-breaking 604 events, a nearly three-fold increase from 2022, contributing to an impressive RM1.033 billion in EEI.

"The state is poised to emerge as a regional and potentially global business travel hub, emphasising the importance of business events as a crucial revenue source.

"Our commitment to progress remains unwavering, with a strategic focus on this sector while vigilantly monitoring other facets of our tourism portfolio," Chow said.

He also expressed gratitude to PCEB and partners for repositioning Penang globally.

He emphasised the government's commitment to



(From left) Wong, Chow and Ashwin with the PCEB Business Events Penang 2023 Annual Review during the event.

fostering a favourable macroeconomic environment for business events, aiming to enhance the overall travel experience.

"Initiatives such as the expansion of the Penang International Airport, the Penang Light Rail Transit, the Penang Hill Cable Car and the development of Gurney Bay are underway to support this vision.

"Let us not forget the launch of the 'Mainland Penang Incentive Brochure' in 2023, aiming to attract impactful events to Seberang Perai and beyond.

"I am confident that mainland Penang will significantly contribute to the growth of the business events industry as

well, underscoring our commitment to the entire region, not just the island," Chow added.

Meanwhile, PCEB chief executive officer Ashwin Gunasekaran said 2023 was a busy year for PCEB.

"The Annual Review for 2023 showcases a vibrant year for Penang's business events industry, with 162,964 business travellers and 539,113 room nights recorded — a significant 281% increase from 2022.

"These numbers affirm the pivotal role of business events in driving the state's tourism and economic recovery," Ashwin said.

He emphasised PCEB's

commitment to fostering business events in Penang, citing notable achievements in 2023, including hosting major events like V-Convention 2023 and SEMICON 2023 Expo.

"These large-scale events, which attracted thousands of delegates, significantly contributed to over 50% of Penang's EEI," he said.

Ashwin also highlighted the importance of balancing such events with smaller-scale meetings, aligning with the goal of establishing Penang as a premier, sustainable, diversified and smart business events destination.

Ashwin also mentioned that in 2023, business meetings

came from a diverse range of industries.

"This includes manufacturing, engineering, robotics, orthopaedic, obstetrics and gynaecology, dermatology, marine biodiversity, advertising, marketing, accounting, landscape architecture, leadership training, halal foods, and even the gold, jewellery, hair and beauty industries.

"As such, PCEB is honoured to have played its role in enabling businesses to physically network, share knowledge and expertise, grow professionally, and build stronger relationships with one another within their respective industries.

"As we reflect on the key learnings and successes of 2023, we are excited about the opportunities and collaborations awaiting us this year as there is just so much potential for Penang!" he said.

Meanwhile, Penang Tourism and Creative Economy (Petace) Committee chairman Wong Hon Wai said 2023 was a year of business growth for Penang's economy.

"My office is pleased to have worked closely with PCEB to accelerate the influx of business events into the island and the mainland," Wong said.

**V**ARIOUS factors led to Penang topping the approved investments chart in 2023.

Among these is the ease of doing business in the state and this will remain the main focus of InvestPenang, says its chief executive officer Datuk Loo Lee Lian.

Her comments came in the wake of Penang establishing itself as the top state in the country with approved investments of RM71.9 billion last year.

Penang was followed by Kuala Lumpur (RM58.3 billion), Selangor (RM55.3 billion), Johor (RM43.1 billion) and Kedah (RM28.7 billion).

“Improving the ease of doing business in Penang will remain our utmost priority. We will continue to seek and attract strategic high-quality projects and elevate our local companies’ participation in the global value chain while identifying opportunities in the current geopolitical and supply chain divergence environment,” Loo told Buletin Mutiara in an interview.

“InvestPenang would like to thank the Malaysian Investment Development Authority (Mida) and relevant federal and state agencies for their concerted efforts in enabling these strategic investments into Penang.

“We would also like to express our gratitude to all our



Loo.

# Ease of doing business key to Penang's success

investors for placing confidence and choosing Penang as their investment destination.”

Penang Development Corporation (PDC), established in 1969 to spearhead socio-economic growth, create employment opportunities, and develop industrial parks, townships and affordable housing, takes pride in the state’s achievement too.

According to its chief executive officer Datuk Aziz Bakar, Penang’s top position underscores investors’ confidence in the state and the industrial parks developed by PDC.

“PDC plays an important role in providing physical infrastructure and logistics facilities to create a comprehensive yet conducive ecosystem that enhances connectivity and meets industry needs. This includes initiatives such as global business service hub or Global Business Services (GBS), Workers Village and Logistics Hub.

“PDC remains dedicated to driving the industrial sector through ongoing collaborations

with various parties, aiming to strengthen the competitiveness of Penang and the country in general,” Aziz said.

Muhd Ghaddaffi Sardar, Malaysian Investment Development Authority (Mida) Penang director, shared that concerted efforts of various quarters have yielded positive results.

He said Penang contrib-



Ghaddaffi.

uted RM71.9 billion from the RM329.4 billion investment approved in Malaysia covering the primary, manufacturing and services sectors for the year 2023.

It increased significantly from the investment approved in 2022 amounting to RM16.3 billion.

Of that amount, RM61.7 billion came from FDI while DDI contributed as much as RM10.2 billion, creating 20,701 job opportunities involving 415 approved projects.

Muhd Ghaddaffi added that the manufacturing sec-

tor continues to be the largest contributor, amounting to RM63.4 billion, championed by the Electrical & Electronics industry (86.2%), Chemicals & Chemical Products (5.4%) and followed by other industries.

“This success highlights the effectiveness of investment promotion strategies, the attractiveness of Penang as an investment destination and the collaborative efforts that have propelled the state to the forefront of Malaysia’s investment landscape,” Muhd Ghaddaffi said.

## PSDC's new CEO unveils vision for future

**THE** Penang Skills Development Centre (PSDC) will be focusing on staying ahead of industry trends, doubling down on Technical and Vocational Education and Training (TVET), supporting semiconductor and Global Business Services (GBS) industries, and fostering collaboration with stakeholders to ensure a robust talent pipeline for Malaysia’s evolving industries.

Its new chief executive officer (CEO) Dr Hari Narayanan (pix) outlined his vision for PSDC during an interview recently.

PSDC welcomed Hari, a seasoned industry veteran, as its new CEO on Jan 3.

Hari, with a rich background in multinational corporations (MNCs) dating back to 1992, has had a remarkable career and retired in 2018.

His association with PSDC dates to his Motorola days, where he served in various capacities, including being the managing director of Motorola Solutions Penang operations.

He was also the Universiti Sains Malaysia (USM) Board of Governors chairman and the Asia Pacific University (APU) vice chancellor after he retired

from Motorola Solutions.

“It is crucial for PSDC to be proactive in addressing the talent development needs of the evolving industries. We need to keep pace with industry developments,” Hari told Buletin Mutiara after having observed PSDC from both an external and internal perspective.

Hari also emphasised the necessity of doubling or even tripling student enrolment at PSDC to meet industry demands in the coming years.

“In light of the recent downturn in the semiconductor industry, we express optimism about its resurgence by Q2 this year. With Malaysia playing a significant role in the semiconductor and electrical and electronics (E&E) markets, PSDC aims to support talent development in these sectors.

“We will continue collaborating with multinational corporations (MNCs) to identify and uplift local SMEs, fostering their growth through targeted talent development interventions,” he said.

### IMPORTANCE OF TVET

Hari emphasised PSDC’s involvement in the German Dual Vocational Training (GDVT).

- Plans in the pipeline to accelerate alternative TVET programmes to cater to diverse industry needs.
- Potential areas of expansion

in TVET include mechatronics, quality assurance technology (QAT), automation, industrial management, and information technology (IT).

### ON STEM SUBJECTS

Hari acknowledged the surge in demand for skilled talent, especially in the Global Business Services (GBS) sector.

- Crucial need to address declining interest in STEM (Science, Technology, Engineering, and Mathematics) subjects and the shortage of skilled graduates.

“It is a national problem. It is good that Penang has been engaging young children and spurring their interest in STEM.

“We have the Penang STEM platform which brings together the various independent STEM learning organisations to create a synergistic ecosystem in Penang,” he said.

The founding members of Penang STEM were PSDC, Penang Science Cluster, Tech Dome Penang, Penang Math Platform, and Penang Digital Library.

- Policy changes required at federal level to promote STEM education among primary and secondary schools and provide flexibility for international students studying in Malaysia.

“Many countries have thrived with international talents,” he added.

**DO YOU KNOW THE TYPE OF YOUR ASSETS?**

**TANGIBLE ASSETS**

- 1) Cash
- 2) Buildings
- 3) Land
- 4) Machinery
- 5) Equipment

You can touch it

**INTANGIBLE ASSETS**

- 1) Trademarks
- 2) Franchises
- 3) Copyrights
- 4) Brands
- 5) Licenses

You can't touch it

SCAN ME FOR MORE INFORMATION

www.akpk.org.my | AKPKofficial

#KitaJagaMSMEs

Story by **Edmund Lee**  
Pix by **Noor Siti Nabilah Noorazis**

# Commitment to heritage

**T**HE preservation of heritage serves as a foundation pillar in Penang's decades-long initiative for sustainable urban development, Chief Minister Chow Kon Yeow says.

He reaffirmed the state's commitment to balancing heritage conservation and establishing sustainable urban development at the opening ceremony of the "We are Site Managers" International Symposium recently.

"This commitment ensures that Penangites can strive to enhance their quality of life by fostering increased livability, preserving their identity, and cultural footholds.

"George Town, in particular, has reached beyond its presumed milestones on heritage conservation after being listed as a World Heritage Site 16 years ago.

"I am honoured to have the privilege to witness the commitment by the George Town World

Heritage Incorporated (GTWHI) to maintain our heritage status.

"GTWHI has collaborated with the Unesco State of Conservation, the National Heritage Department and the Malaysia National Commission for Unesco.

"They also work hand-in-hand with the Penang Island City Council (MBPP) to facilitate the restorations of heritage buildings," said Chow in his welcoming speech.

The conference, held from March 1 until March 5, provided empowered discussions aimed at enhancing the conservation of history, culture, and heritage.

Chow hoped the conference attendees would enjoy their site visits in the heritage city, citing the warm hospitality and history of the various landmarks.

The places are in Sia Boey Urban Archaeological Park, Masjid Melayu Lebuah Aceh, Leong San Tong Khoo Kongsi, Seh

Teok Tong Cheah Kongsi and other interesting spots.

Chow also placed the utmost importance on the launching of the George Town Declaration, which has garnered needed support from global stakeholders.

GTWHI general manager Dr Ang Ming Chee welcomed the participants' overwhelming response from 37 countries.

"It is one of the largest gatherings contributing to identity-building," she said, thanking Chow for his unwavering support of the event.

Moe Chiba, the Section chief and programme specialist for culture at Unesco's Jakarta Office, noted the challenges at heritage sites worldwide.

She said each site has its unique issues that can be addressed.

**Chow presenting a souvenir to Moe Chiba (right) as Ang looks on.**



**Rumah Teres 2 Tingkat • Hak Milik Kekal • 5% Diskaun untuk Bumiputera**

**TAMAN JASA INTAN - FASA 4**
**RUMAH TERES BERHALAMAN**

Artist's Impression

	Keluasan Tanah	Harga Jualan	4 Bilik Tidur + 3 Bilik Air
JENIS A	23' x 71'	Dari RM768,800	8' - 10' Halaman Belakang (Jenis B & C) Dengan Ruang Kerja / Belajar Berdekatan dengan Aeon dan Lotus's
JENIS B	22' x 79'	Dari RM778,800	
JENIS C	26' x 79'	Dari RM883,800	

DNP Land Sdn. Bhd. 199501036534 (267738-A)  
(A Subsidiary of Wing Tai Malaysia Sdn. Bhd.)

No. 2338, Jalan Rozhan, Galeria Impian,  
14000 Bukit Mertajam, Penang.  
E: pgmkt@wingtaiasia.com.my

04-538 7788

012-448 6599

www.wingtaiasia.com

WINGTAI ASIA

Living Art, Living Heritage

Taman Jasa Intan – Fasa 4 Lesen Pemaju : 7432/03-2028/0302(R) Tempoh Sah : 13/03/2023 - 12/03/2028 Permit Iklan Dan Jualan : 7432-20/02-2025/0193(N)-(L) Tempoh Sah : 24/02/2023 - 23/02/2025 Hakmilik : Kekal Bobanan Tanah : Tiada Tarikh Dijangka Slap : Mei 2025 Jumlah Unit : 78 unit. (Rumah Teres 2 Tingkat Jenis A : 19 unit; Jenis B : 41 unit; Jenis C : 18 unit) Harga Minima : Rumah Teres 2 Tingkat Jenis A : RM845,680; Jenis B : RM856,880; Jenis C : RM972,180) Harga Maksima : Rumah Teres 2 Tingkat (Jenis A : RM1,005,180; Jenis B : RM1,042,580; Jenis C : RM1,181,180) Sokongan Koperinginan : Tiada Kelulusan Pelesenan Bangunan : MBSP/43/20-45/145 Pihak Yang Meluluskan : Majlis Bandaraya Seberang Perai - 5% Diskaun Untuk Bumiputera

IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PERUMAHAN NEGARA

# Penang-China ties to soar

Story by **Edmund Lee**  
Pix by **Siew Chia En**

**PENANG** is poised to strengthen its ties with China as this year marks the golden anniversary of diplomatic relations between Malaysia and China.

Chief Minister Chow Kon Yeow expressed his deepest appreciation for the longstanding bilateral ties between the two sides, and he anticipates a surge in Chinese-funded investments in the northern states.

"I believe Penang will attract more investments, thanks to the support from the Consulate-General in Penang. Their efforts in fostering stronger ties between Malaysia and China are truly commendable.

"Penang has always cherished its longstanding relationship with China, and we are committed to nurturing and expanding this partnership for the mutual benefit of our communities.

"For 15 consecutive years, China has remained Malaysia's largest trading partner



**Ahmad Fuzi (third from left), Khadijah (second from left), Chow (third from right), Tan (left) and other guests in a group photograph during the event.**

while the country is China's second-largest trading partner within the Southeast Asia region," Chow said during the Chinese New Year Reception and Festival of Spring 2024 at Dewan Sri Pinang.

The reception, organised by the Consulate-General of the People's Republic of China in Penang, coincided with the

Chap Goh Meh celebration.

Chow said he was proud of the visit by two of China's high-level dignitaries last year, namely Vice-President Han Zheng and Foreign Minister Wang Yi.

"These momentous visits mark the significant relations between Malaysia and China," he said.

On the tourism front, Chow

highlighted that Penang welcomed 13,000 Chinese visitors last year.

Chinese Consul-General in Penang, Zhou Youbin, expressed satisfaction with the warm reception from those in attendance.

"The festive atmosphere showcases Malaysia's distinguishing feature of ethnic har-

mony and cultural diversity," he said.

Thousands of spectators at Dewan Sri Pinang were entertained by the captivating stage performances and dances.

Notable attendees present were Yang di-Pertua Negeri Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak, his consort Toh Puan Khadijah Mohd Nor and Chow's wife Tan Lean Kee.

## Celebrating 64th birthday of Emperor of Japan

**PENANG** will continue to strengthen the existing good relations and bilateral cooperation with Japan, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

"This year marks the first of the next 50 years of trusted partnership between both nations. I believe Penangites eagerly anticipate the return of both Yosakoi and Bon Odori on a grander scale this year," he said during the recent commemoration of the 64th birthday of the Emperor of Japan.

Consul-General of Japan in Penang, Yoshiyasu Kawaguchi, expressed optimism for the continued strong ties between the two sides.

Those present were treated to a sumptuous dinner during the event.

Later, during a ceremonial toast, Chow invited all attendees to join him in toasting to the good health and well-being of the Emperor of Japan.

Among the distinguished guests were Deputy Finance Minister Lim Hui Ying, state Social Development, Non-Religious and Welfare Committee chairman Lim Siew Khim, state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H'ng Mooi Lye, assemblymen Joshua Woo (Pulau Tikus), Connie Tan (Seri Delima) and Wong Yuee Harn (Pengkalan Kota).

The Consul-General of Thailand in Penang, Raschada Jiwalai, and the Consul-General of the Republic of Indonesia in Penang, Wanton Saragih Sidauruk, also attended the event.

Pertandingan Melukis Poster - 2/2024

Hadiah:  
Pertama: RM700  
Kedua: RM500  
Ketiga: RM300

**Tarikh peraduan: 1 April - 30 Jun 2024**

**Nama:** .....

**Kad Pengenal:** .....

**Alamat:** .....

**No. Telefon : (Rumah)** .....

**(Bimbit)** .....

**Emel:** .....

**(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap).**

1. Berumur 13 tahun dan ke atas.
2. Peraduan dibuka dari 1 April hingga 30 Jun 2024.
3. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
4. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
5. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
6. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
7. Karya perlu bertemakan 'Seni Bina Di Pulau Pinang'. Diwajibkan untuk sertakan togo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
8. Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
9. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
10. Hasil karya adalah hak milik penganjur.
11. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 5256.
12. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:  
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 1/2024, Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

# Educational aid for needy individuals



(Front row, from left) Ramkarpal, Wong, Ng, and Tan in a group photo with the recipients during the programme.

**F**IVE hundred needy individuals within the Bukit Gelugor parliamentary constituency were beneficiaries of 'Back to School' (BTS) vouchers distributed by the Bukit Gelugor parliamentary constituency service centre, ensuring their readiness for the school term recently.

Bukit Gelugor MP Ramkarpal Singh said 300 BTS vouchers were given to the Air Itam state constituency, 130 to Paya Terubong and 70 to Seri Delima. The three state constituencies are under the Bukit Gelugor parliamentary constituency.

"I am committed to an annual initiative of supplying school uniforms, as well as essential items like bags and shoes, to underprivileged students ahead of the school term.

"I intend to persist in this effort in the years ahead, supporting the educational requirements of those in need," he said during the aid handover programme at

the Paya Terubong market hall recently. The BTS vouchers can be used for school uniforms, shoes and bags.

The programme also saw 28 laptops, five wheelchairs and 53 BTS vouchers given to B40 Indian recipients under the

Malaysian Indian Transformation Unit (Mitra) programme.

Also present at the programme were assemblymen Wong Hon Wai (Paya Terubong), Joseph Ng (Air Itam) and Connie Tan (Seri Delima).

## Operators of illegal electric scooters beware

**OPERATORS** of illegal electric scooters are warned that they face stern action from the Penang Island City Council (MBPP).

Speaking to the media after the council meeting at Esplanade, MBPP mayor Datuk A. Rajendran said enforcement actions would be taken against those in violation of the ban on scooters.

"We view this seriously as the electric scooters have been prohibited in the town. Locals and foreign tourists can opt for bicycles instead of electric scooters.

"There are currently four licensed bicycle operators and five illegal electric scooters operators.

"In fact, we have confiscated 48 electric scooters since 2022 after the council imposed a total ban on them," he added.

Rajendran noted the illegal operators would conduct business in the wee hours, posing risks to road users and pedestrians.

"As of Feb 16, we have seized 13 electric scooters for obstructing pedestrian walkways, with further actions to be taken against the operators," he added.

According to Rajendran, the council's authority was limited, and they would collaborate with the police and the Road Transport Department (RTD) to carry out the necessary crackdown on illegal electric scooter operators.

## ORANGE MELUR

RUMAH TERES 3 TINGKAT, BUTTERWORTH, PULAU PINANG.

Harga Min: RM1,177,800.00 | Harga Mak: RM1,606,800.00

Jumlah Unit 16	Luas Tanah Dari ±1,733 kp	Luas Binaan ±2,426 kp
Tingkat Bawah ±20' X 43'6"	Tingkat Satu ±20' X 52'	Tingkat Dua ±20' X 28'6"

**HAKMILIK KEKAL**

**5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA**

Kedai Makan F&B

Kejiranan Yang Mesra

Berdekatan Pasaraya

Pembinaan Sedang Dijalankan	4 Bilik Mandi	4 Bilik Tidur	Ruangan Keluarga Di Tingkat 2
-----------------------------	---------------	---------------	-------------------------------

**LOKASI**

**KEMUDAHAN BERDEKATAN**

- 1.1km - Apollo Wet Market
- 1.1km - Pasaraya Lotus's
- 1.5km - Econsave
- 2.0km - Chung Ling Butterworth
- 5.5km - Terminal Feri Pulau Pinang
- 15km - Jambatan Pulau Pinang

• Chung Ling Butterworth

ORANGE MELUR  
Koordinat GPS:  
5.431658, 100.381315

大華集團  
TAH WAH GROUP

**Magnum Development Sdn Bhd** (Co No: 956745-X)

7298, Wisma Tah Wah,  
Jalan Kampung Gajah,  
12200 Butterworth, Penang.

**Koordinat GPS:**  
5.423649, 100.375913

Layari Kami Di:  
[www.tahwah.com](http://www.tahwah.com)

**TAH WAH GROUP**

**UNTUK MAKLUMAT LANJUT, SILA HUBUNGI:**

04-314 0118  
017-688 7898  
017-528 3898  
012-502 7898  
017-427 7898

Nama Projek : Orange Melur (Taman Oren Melur) . Pemaju : Magnum Development Sdn Bhd (956745-X) . 7298 Wisma Tah Wah, Jalan Kampung Gajah, 12200 Butterworth . Tel : 04-3140118 / 04-3140638 Fax : 04-3200238 . Lesen Pemaju : 13050/06-2024/0715(R) . Tempoh Sah : 08/06/2017 to 07/06/2024 . Permit Iklan Dan Jualan : 13050-2/02-2025/138(N)-(L) . Validity Date : 16/02/2023 to 15/02/2025 . No. Pelan Bangunan : MBSP/40/20-21/22 . Pihak Berkuasa Yg Meluluskan : Majlis Bandaraya Seberang Perai . Bebanan Tanah : CIMB Islamic Bank Berhad . Tarikh Dijangka Siap : Dec 2024 . Jumlah Unit : Harga Minimum (RM1,177,800.00) . Harga Maksimum (RM1,606,800.00).



# முத்துச் செய்திகள்



## இந்தியச் சமூக வளர்ச்சிக்கு ஜாலான் பாரு, ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயம் சிறந்த முன்னோடி

பிறை — ஜாலான் பாரு, ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயம் இந்து மதம் சார்ந்த நடவடிக்கைகள் மட்டுமின்றி இந்தியச் சமூகத்தின் முன்னேற்றத்திற்குப் பல சமூகநலத் திட்டங்களையும் வழிநடத்தி வருகிறது. ஆண்டுத்தோறும் இந்த ஆலய நிர்வாகத்தின் கீழ் அரசு சாரா இயக்கங்களின் நடவடிக்கைகளுக்கு நன்கொடைகள்; வழிபாட்டு தலங்களுக்கான நன்கொடைகள், மாணவர்களுக்கான கல்வி நிதியுதவி மற்றும் பல சமூகநல திட்டங்களை முன்னெடுத்துச் செல்கிறது.

சமூகத்திற்குச் சேவை செய்வதில் உறுதியாக உள்ள ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயம், மார்ச், 24 அன்று அனைவராலும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட 'மருத்துவ முகாம் & குடும்ப தினத்தை' மிகச் சிறப்பாக ஏற்பாடு செய்தது.

பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினரும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு, பல்வேறு சமூக நிகழ்ச்சிகள் மற்றும் தொண்டு பணிகளை செயல்படுத்துவதில் தொடர்ந்து அர்ப்பணித்து வரும் ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயத்தைப் பாராட்டினார்.

“இந்த நிகழ்ச்சியைப் பற்றி நான் அதிகம் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். இருப்பினும், பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினராக நான் இந்நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொள்வது இதுவே முதல் முறை ஆகும்.”

“இந்த நிகழ்ச்சியில் பிறை குடியிருப்பாளர்கள் மட்டுமின்றி வெளி



இலவச மருத்துவ முகாம் & குடும்ப தினம் 2024 நிகழ்ச்சியில் சக்கர நாற்காலி பெற்றுக் கொண்ட பொது மக்களுடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சுந்தராஜு மற்றும் ஆலய நிர்வாகத்தினர் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

மாநிலத்தில் இருந்தும் பொதுமக்கள் கலந்து கொள்வது இந்நிகழ்ச்சியின் சிறப்பு அம்சமாகத் திகழ்கிறது.

“மேலும், இம்மாதிரியான நிகழ்ச்சிகள் பொது மக்களிடையே உடல் வலிமையுடனும், மன ஆரோக்கியத்துடனும் வாழ்வதற்கான விழிப்புணர்வை மேலோங்க வழிவகுக்கிறது.”

“மருத்துவ முகாமில், இரத்த சர்க்கரை பரிசோதனைகள், பல் பரிசோதனைகள் மற்றும் இரத்த தானம் போன்ற சுகாதார பரிசோதனைகள் இடம்பெற்றது,” என்று சுந்தராஜு முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபரிடம் கூறினார்.

“எட்டாவது ஆண்டாக நடைபெறும் இந்நிகழ்ச்சியில் இம்முறை 30 அரசு சாரா இயக்கங்கள் கைக்கோர்த்து ஒன்றிணைந்திருப்பது பாராட்டக்குரியது. இன்னும் வரும் காலங்களிலும் அதிகமான அரசு சாரா இயக்கங்கள் சமூகநல வளர்ச்சிக்கும் மேம்பாட்டிற்கும் இதில் இணைய வேண்டும்,” என ஆலயத்தின் தலைவர் மேஜர் எம்.சேகரன் தெரிவித்தார்.

“இந்த நிகழ்ச்சி வழக்கமாக ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் ஏற்பாடு செய்வோம், ஆனால் இம்முறை, ஆலயத்தின் மறுசீரமைப்புக் காரணமாக இது முன்னதாகவே நடத்தப்பட்டது.”

“எங்கள் தொகுதியின் பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு இந்த நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொள்வது எங்களுக்கு கிடைத்த அங்கீகாரம் ஆகும்,” என்று சேகரன் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், ஸ்ரீ முனிஸ்வரர் ஆலயம் சார்பாக, ஆதரவற்றோருக்கு மொத்தம் 10 சக்கர நாற்காலிகள் வழங்கப்பட்டன.

அதுமட்டுமின்றி, சமையல் போட்டி, ஆரம்பப் பள்ளி மாணவர்கள் இடையிலான கயிறு இழுக்கும் விளையாட்டுப் போட்டி, குழந்தைகளுக்கான வர்ணம் தீட்டும் போட்டி போன்ற நிகழ்ச்சிகளும் இதில் இடம்பெற்றன.



இந்நிகழ்ச்சியில் அதிகமான பொது மக்கள் இரத்த தானம் செய்தனர்.



இலவச மருத்துவ முகாமில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டு மருத்துவப் பரிசோதனையை மேற்கொண்டனர்.

# இந்து சமய மேம்பாட்டிற்காக அறப்பணி நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சிக்கு சிறந்த வரவேற்பு - தர்மன்

**ஜார்ச்டவுன்** - மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவை ஏற்பாட்டில் இந்து சமய மேம்பாட்டிற்காக அறப்பணி நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சி பட்டர்வொர்த், மாக் மண்டின் அரங்கத்தில் மிக சிறப்பாக நடைபெற்றது.

“இந்த நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சி மதம் மற்றும் கலாச்சாரக் கல்வியை மேம்படுத்துவதற்கும், இந்து சமூகத்திற்கு சேவை செய்வதற்கும், தமிழ்ப்பள்ளிகள் மற்றும் வசதிக்குறைந்த இந்து மாணவர்களுக்குக் கல்வி நிதியுதவி வழங்குவதற்கும் நிதித் திட்டமிடப்பட்டது,” என மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவைத் தலைவர் விவேக ரத்னா தர்மன் தெரிவித்தார்.

“இந்நிகழ்ச்சியில் நடைபெற்ற திருக்குறள் புத்தகம் வெளியீட்டு விழாவில் இம்மாநிலத்தில் உள்ள அனைத்து 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும் வழங்கப்பட்டது.

“இந்த விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியை மிக சிறப்பாக ஏற்று நடத்திய டாக்டர் எஸ்.கலைவாணி மற்றும் அவர்தம் குழுவினருக்கும் நன்றிக் கூற கடமைப்பட்டுள்ளேன். மேலும், இந்நிகழ்ச்சி நடைபெற ஆதரவு நல்கிய ஆதரவாளர்கள், உள்ளூராட்சி மன்றம், அரசு சார்பற்ற அமைப்புகள் மற்றும் பிரமுகர்களுக்கு நன்றித் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்,” என தர்மன் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர், குமரன் கிருஷ்ணன், செனட்டர் டாக்டர் விங்கேஸ்வரன், மலேசிய இந்து சங்கத்தின் துணைத்



திருக்குறள் புத்தகம் பெற்றுக் கொண்ட மாணவர்களுடன் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர், குமரன் கிருஷ்ணன், செனட்டர் டாக்டர் விங்கேஸ்வரன், மலேசிய இந்து சங்கம் பிளாங்கு மாநிலப் பேரவைத் தலைவர் தர்மன் மற்றும் செயலவை உறுப்பினர்கள் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.



இந்து சமய மேம்பாட்டிற்காக அறப்பணி நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியில் மாணவர்களின் சமய சார்ந்த படைப்புகளும் இடம்பெற்றது.

தலைவர் திரு. முனியாண்டி, பிளாங்கு மாநில ம.இ.க தலைவர் டத்தோ தினகரன், எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர் விங்கேஸ்வரன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

மலேசிய இந்து சங்கம் குறிப்பாக பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின்

வழிகாட்டலில் இந்து மதப் போதனைகளை அதன் மரபுகளுடன் கற்றுக் கொள்வதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் உன்னதமான சேவை ஆற்றுவதற்கும் பாராட்டு தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்,” என இந்து சமய மேம்பாட்டிற்காக அறப்பணி

நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் துவக்கி வைத்த பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் இவ்வாறு கூறினார்.

செழுமையான கலாச்சாரத்துடன் நமது இந்து மரபுகளைப் பேணுவதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் ஒன்றிணைந்து கடமையாற்றுவோம், என்றார்.

“மலேசிய இந்து சங்க பிளாங்கு மாநிலப் பேரவையின் புதியத் தலைவராக நியமிக்கப்பட்ட திரு தர்மன் அவர்களுக்கு நல்வாழ்த்துகள். அவரின் தலைமையில் நடத்தப்பட்ட நல்லெண்ண விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சியில் ரிம100,000 திரட்டியது பாராட்டக்குரியச் செயலாகும்.

“இந்த நிதித் திட்டமிடலின் மூலம் இந்து மதம் குறித்த திட்டங்களுக்கு நிதியளிக்கவும், நமது சமூகத்தின் பின்தங்கிய பிரிவினருக்கு தொடர்ந்து சேவை வழங்கவும் மற்றும் சமூக மேம்பாட்டிற்கும் பயன்படுத்தப்படும்,” என செனட்டர் டாக்டர் விங்கேஸ்வரன் கூறினார்.

பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் தலைமைத்துவத்தின் கீழ், மலேசிய இந்து சங்கத்திற்கு ஆதரவளிப்பது மட்டுமல்லாமல், அனைத்து இந்து அரசு சாரா அமைப்புகளுடன் ஒருங்கிணைந்து சமூக முன்னேற்றத்திற்குச் சேவையாற்றுவோம் என உறுதியளிக்கிறேன்.

சமூகநல உதவிகள் பொது மக்களை சென்றடைவதையும் உறுதிசெய்ய இணக்கம் கொள்வேன், என்றார்.

## நூற்றாண்டு பழமையான குருத்வாராவின் மறுசீரமைப்புத் திட்டம் 24 மாதங்களில் நிறைவுப் பெற இலக்கு

**ஜார்ச்டவுன்** - ஜாலான் குருத்வாராவில் அமைந்துள்ள 122 ஆண்டுகள் பழமையான வாடா குருத்வாரா சாஹிப் ஆலயத்தின் மறுசீரமைப்புத் திட்டம் 24 மாதங்களுக்குள் முடிக்க திட்டமிடப்பட்டுள்ளது என இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ கூறினார்.

இந்த ஆலயத்தின் முழு மறுசீரமைப்புத் திட்டத்திற்கும் ஏறக்குறைய ரிம6 மில்லியன் செலவாகும் என்று ஜகதீப் அறிவித்தார். மேலும், மாநில அரசாங்கம் இந்த ஆலயத்தின் மறுசீரமைப்புத் திட்டத்திற்கு ரிம1 மில்லியன் மானியம் வழங்கியதற்கு நன்றித் தெரிவித்தார். குருத்வாரா ஆலயத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் மறுசீரமைப்புக் குழுவின் தலைவரான டத்தோ ஸ்ரீ மகிந்தர் சிங் துல்குவின் கூற்றுப்படி, அவர்கள் இதுவரை இத்திட்டத்திற்காக ரிம2.6 மில்லியன் நிதித் திரட்டியுள்ளனர்.

இந்தப் பாரம்பரியக் கட்டிடம் 122 ஆண்டுகள் பழமையானது மற்றும் யுனோஸ்கோ நிர்ணயித்த வழிகாட்டலுக்கு இணங்க கட்ட

வேண்டும். இது எளிதான காரியம் அல்ல. எனினும், இத்திட்டத்தை நிறைவேற்ற உறுதுணையாக இருப்பேன் என சீக்கிய சமூகத்திற்கு நான் வாக்குறுதி அளிக்கிறேன்.

“மாநில அரசு எப்போதும் வழிபாட்டுத் தலங்களை ஆதரித்து வருகிறது. இந்தத் திட்டத்தைத் தவிர, ஐந்து மாவட்டங்களிலும் உள்ள மற்ற வழிபாட்டுத் தலங்களுக்கு அரசு ரிம11 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கியுள்ளது,” என்று ஜகதீப் கூறினார்.

கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்திற்கு முன்னதாகவே இக்கட்டிடத்தின் மறுசீரமைப்புப் பணிகள் தொடங்கப்பட்டதாகவும் இத்திட்டம் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் தாமதமானது.

செபராங் பிறை மற்றும் பாயான் பாருவில் உள்ள குருத்வாரா ஆலயங்களுக்கான வெற்றிகரமான மறுசீரமைப்புத் திட்டங்களிலும் மற்றும் பிற முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டுள்ள ஜகதீப், எனது மறைந்த தந்தையின் நினைவாக இந்த திட்டத்தை மேற்கொள்கிறேன், என்றார்.



இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ மறுசீரமைப்புத் திட்டம் மேற்கொள்ளப்படும் வாடா குருத்வாரா ஆலயத்தைக் காண்பிக்கிறார் (உடன் குருத்வாரா ஆலய நிர்வாகத்தினர்).

இந்தத் திட்டத்திற்கு நன்கொடை வழங்கிய ஜகதீப் சிங் டியோ, முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், மாநில அரசு மற்றும் பிற நன்கொடையாளருக்கும் குருத்வாரா ஆலயத் தலைவர் டத்தோ ஸ்ரீ மகிந்தர் நன்றித் தெரிவித்தார்.

மேலும், கூடுதல் நிதித் திரட்டும் வகையில் ஹட்டயாயில் கோல்ஃப் போட்டி நடத்தப்படும் என்று அறிவித்தார். மேலும், ரிம2.5 முதல் ரிம3 மில்லியன்

வரை சேகரிக்கும் நோக்கத்துடன், வருகின்ற நவம்பர் மாதம் பிளாங்கில் நிதித் திரட்டும் விருந்தோம்பல் நிகழ்ச்சி நடத்த இக்குழு திட்டமிட்டுள்ளது.

இத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்துவதற்கு இக்குழுவின் ஆலோசகராகவும் வழிகாட்டியாகவும் திகழும் மறைந்த கர்பால் சிங்கின் துணைவியாரான டத்தின் ஸ்ரீ உத்தாமா குர்மித் கவுருக்கும் அவர் நன்றித் தெரிவித்தார்.

## பினாங்கு பாலத்தின் திறந்த கட்டண முறைக்குப் பயனர்கள் வரவேற்பு

**ஜார்ச்டவுன்** - மலேசிய நெடுஞ்சாலை ஆணையம் (PLUS) பினாங்கில் உள்ள வாகனமோட்டிகள், பினாங்கு பாலத்தில் திறந்த கட்டண வசூல் முறை அதாவது கிரெடிட் மற்றும் டெபிட் கார்டுகளை கொண்டு டோல் கட்டணம் செலுத்தும் முன்முயற்சி திட்டத்தை வரவேற்கின்றனர்.

கடந்த மார்ச், 15, PLUS மலேசியா தனது முகநூல் அகப்பக்கத்தில், பினாங்கு பாலம் பயனர்கள் MyDebit, Visa மற்றும் Mastercard சின்னம் பொருத்தப்பட்ட டெபிட் மற்றும் கிரெடிட் கார்டு மூலம் டோல் சாவடிகளில் கட்டணம் செலுத்தலாம் என்று அறிவித்தது.

கூடுதலாக, வங்கி அட்டைகள் அல்லது RFID பயன்படுத்தி பணம் செலுத்தும்போது, தகுதியுள்ள பினாங்கு வாழ் மக்கள் பினாங்கு பாலம் கட்டணத்தில் 20 விழுக்காடு தள்ளுபடியைப் பெறுவர்.

இதன் தொடர்பாக நடத்தப்பட்ட ஆய்வின் போது, பினாங்கு பால தினசரி பயணிகள் இந்தப் புதிய கட்டண முறையை அறிமுகப்படுத்தியதில் மகிழ்ச்சியும் திருப்தியும் அடைவதாகக் கூறினர்.

**பி. குமாரதேவன் (போதகர்).**

"பினாங்கு பாலம் பயனர்களுக்கான இந்தப் புதிய முன்முயற்சி திட்டத்தைப் பற்றி அறிவதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

"அடிக்கடி பினாங்கு பாலத்தைப் பயன்படுத்துபவர்களாக, நானும் எனது குடும்பத்தினரும் பினாங்கு குடியிருப்பாளர்கள் என்ற அடிப்படையில் 20% PLUS தள்ளுபடிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் எனும் அறிவிப்பைக் கேட்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.



பினாங்கு பால சங்க சாவடியில் திறந்த கட்டண வசூல் முறை அமலாக்கம் காண்கிறது.



பி. குமாரதேவன் (போதகர்).



தெல்மா மேனன் லியோ அந்தோனி (கார்ப்பரேட் பயிற்சியாளர்).



ரீனா (நிதி நிர்வாகி).

"20% PLUS தள்ளுபடி மற்றும் டெபிட் அல்லது கிரெடிட் கார்டு செலுத்துவதற்கான பிரத்தியேக சாவடிகள் சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி நெரிசலைக் குறைத்து பயணத்தைச் சீராக்கும்.

"பினாங்கு வாழ் மக்களுக்கும் பயணிகளுக்கும் நன்மைப் பயக்கும் மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் வரவேற்கத்தக்கது. **தெல்மா மேனன் லியோ அந்தோனி (கார்ப்பரேட் பயிற்சியாளர்).**

"இது ஒரு நல்ல செய்தி, ஏனெனில் நான் பல அட்டைகளை எடுத்துச் செல்ல வேண்டியதில்லை.

"இந்தப் புதிய முயற்சியானது போக்குவரத்து நெரிசலைக் குறைக்க உதவும், குறிப்பாக உச்ச நேரங்களின் போது, அது நம் நேரத்தை மிச்சப்படுத்தும்.

"டெபிட் மற்றும் கிரெடிட் கார்டு செலுத்துவதற்குக் கூடுதல் சாவடிகளில் இந்தப் பயன்பாட்டை ஊக்குவிக்க வேண்டும். இது சங்க சாவடிகளில் வாகனங்கள் குறுகிய வரிசைகளில் நிற்பதை உறுதிப்படுத்தும்.

**ரீனா (நிதி நிர்வாகி).**

"பினாங்கு பாலத்தில் டோல்களுக்கான டெபிட் மற்றும் கிரெடிட் கார்டு கொண்டு கட்டணங்களை செலுத்துவதோடு, பினாங்கு வாழ் மக்களுக்கும் 20 விழுக்காடு தள்ளுபடி வழங்குவதும், ஒரு சிறப்பு நடவடிக்கையாகும்.

"இது பயனர்களுக்கு வசதியை மேம்படுத்துவதோடு ரொக்கமற்ற பரிவர்த்தனைகளை ஊக்குவிக்கிறது, அதே நேரத்தில், வாகனமோட்டிகளுக்கு நன்மைகளையும் வழங்குகிறது," என்றார்.

## பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையத்தின் புதிய இணைப்புப் பாலம் விரைவில் நிறைவடையும்

**பாயான் லெப்பான்** - பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையத்திற்கும் (PIA) வாகன நிறுத்தும் கட்டிடத்திற்கும் இடையிலான இணைப்புப் பாலத்தின் கட்டுமானப் பணிகள் நிறைவடைந்தவுடன் பயணிகள் தடையற்ற இணைப்பு அனுபவத்தை விரைவில் அனுபவிக்க முடியும். தற்போது அமைந்துள்ள பல மாடி கட்டிட வாகன நிறுத்துமிடத்தில் இருந்து பயணிகள் நேரடியாக விமான நிலையத்தில் நுழைய முடியாமல் சிக்கலை எதிர்நோக்குகின்றனர்.

பினாங்கு உள்கட்டமைப்பு, போக்குவரத்து மற்றும் இலக்கவியல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான ஜைரில் கிர் ஜோஹாரி, இணைப்புப் பாலம் மற்றும் இத்திட்டத்தின் பிற கூறுகளின் கட்டுமானப் பணிகள் இந்த ஆண்டு ஏப்ரல் 27-ஆம் தேதிக்குள் முடிக்கத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது, என்றார்.

"மலேசிய விமான நிலைய வேறால்டிங்ஸ் பெர்ஹாட் (MAHB) மேற்கொண்ட இத்திட்டமானது, வாகன நிறுத்துமிட கட்டிடத்தின் மூன்றாவது மாடியில் இருந்து விமான நிலையத்தின் விமானம் புறப்படும் இடத்திற்குச் செல்வதற்கு இணைப்புப் பாலத்தை நிர்மாணித்தல்; விமான



பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையத்திற்கும் (PIA) வாகன நிறுத்தும் கட்டிடத்திற்கும் இடையிலான இணைப்புப் பாலத்தின் கட்டுமானப் பணியைப் படத்தில் காணலாம்.

நிலைய தரைத்தளத்தில் ஒரு மூடப்பட்ட வழிப்பாதை அமைத்தல்; தரைத்தளத்தில் பாதுகாப்பு கட்டும் போக்குவரத்து விளக்கு மற்றும் தரை மட்டத்தை மேம்படுத்துதல் ஆகியவை உள்ளடங்கும்.

"இத்திட்டம் ரிம4.6 மில்லியன்

நிதி ஒதுக்கீட்டில் கட்டப்படுகிறது. மேலும், இத்திட்டம் கடந்த ஆண்டு (2023) ஆகஸ்ட், 18 அன்று தொடங்கி மேம்பாடுக் காண்கிறது," என்று ஜைரில் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவிடம் தெரிவித்தார்.



உள்கட்டமைப்பு, போக்குவரத்து மற்றும் இலக்கவியல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜைரில் கிர் ஜோஹாரி.

இந்த இணைப்புப் பாலம் விமான நிலையத்திற்கும் வாகன நிறுத்துமிடக் கட்டிடத்திற்கும் இடையே தடையற்ற இணைப்பை வழங்கும் என்று அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இது உள்நாட்டு மட்டுமின்றி வெளிநாட்டு பயணிகளின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்யும்; சாலை போக்குவரத்திலிருந்து சுதந்திரமான அணுகல் மற்றும் மழையிலிருந்து பாதுகாக்கப்படுவர்," என்று ஜைரில் மேலும் கூறினார்.



曹观友（左6）与团队  
踌躇满志，准备带领  
PDC迈向更好未来。



## 推介PDC 2024-2028年策略蓝图

### 首长：目标明确走向持续增长

报导■翁懿娴

摄影■Siti Nuratikah Rahmat

槟城发展机构（PDC）推介“2024年至2028年策略蓝图”，展望未来五年实现蓝图中的“LABS”目标，即土地创新（Land Innovation）、资产创新（Asset Innovation）、商业可持续发展（Business Sustainability）及智能专业（Smart Professional）。

槟州首席部长曹观友指出，在当今全球经济环境中，可持续性和数字化的价值观日益重要，透过有关蓝图，槟发展机构将有更明确的方向与目标，走向持续增长。

他是在出席“2024年至2028年策

略蓝图”及“槟州发展机构数码化（GoDigital）及可持续发展”举措，主持推介礼时，如是指出。

#### 4主要核心及15项策略

他说，“2024年至2028年策略蓝图”当中，分为4个主要核心（LABS）及划分为15项策略。

他冀望有关蓝图能够确保槟州的投资价值永远名列前茅，继续成为国家经济增长的主要贡献者。

他表示，上述的策略蓝图不仅显现了槟城2030愿景，同时也将本地经济发展迈向可持续发展及数字化的方向。

他也指出，槟州发展机构通

过“2023年可持续发展报告”和“可持续发展目标框架”，成为了槟州首个采用支付凭证（Baucar Bayaran）数字签名的政府机构。

“槟州政府希望，在槟州发展机构监管下的工业园，如峇都交湾第三工业园和峇都交湾科技园等的基础设施可用性质量，能够不断提高。”

他说，位于柏淡的槟城科技园是州内新工业园的一个例子，由于槟州已经成功吸引了高水平的投资，因此槟州发展机构需要向投资者提供土地。

他提及，这也是为何槟州政府机构、数码槟城（Digital Penang）同步推动数字化转型总体规划（DTMP），

以促进槟城的数字经济增长。

#### 拟征威省3千英亩地供设工业园

槟州发展机构总经理拿督阿兹峇卡表示，该机构计划耗资约30亿令吉，以征用威省3000英亩土地。

“此举是为了提供更多新的工业园区以及提供更多就业机会，从而促进槟州的经济增长。”

他也在记者会中补充，槟州政府预计在未来7至8年内，耗费约50亿令吉，以确保槟州经济的持续增长。

出席者包括：槟州基设、交通与数码事务委员会主席再里尔、槟州房屋及环境事务委员会主席拿督斯里孙达拉祖、槟州财政司拿督扎比达。



伊斯迈尔接受本报访问时，畅谈国能未来计划。



# 檳跨海输电塔料年内完工 可满足檳岛未来20年需求

报导■冯芷芸  
摄影■Ahmad Adil Muhamad

檳城跨海输电塔项目目前已完成62%工程，预计将在今年杪完工。

檳城国能（监管与利益相关者管理部）总经理拿督伊斯迈尔说，希望透过这座8.5公里长的单极输电塔，增强威省到岛上的电源供应，以满足岛上未来20年的需求。

他是接受《珍珠快讯》专访时说。

他说，檳城未来几项主要的能源需求，包括机场扩建计划、檳城南部的“矽谷岛”（Silicon Island）、从峇六拜到乔治市的轻轨项目，以及峇六拜工业区厂房因为不断的更新和提升设备，而不断增加的能源需求。

他认为，透过檳城跨海输电塔项目可支持檳岛长期发展，至少20年无需再从威省输电至檳岛。

“国能认为，檳城是一个非常重要的‘能源州’，可推动投资增长和经济基础设施发展，因为，例如从电力与能源销售角度来看，檳城是继雪兰莪，柔佛和吉隆坡之后的第四高的州属州。”

因此，他强调，目前正在进行的高压输电塔项目对于确保檳的能源供应的可持续性，至关重要。

“当我1986年首次在檳城工作时，檳城的电力供应中断时间每年超过300分钟或五小时。”

不过，檳城的供电系统现已达到了世界水平，即每年的电力供应中断少于50分钟，这与英国和澳洲是相当的。

## 拟重新开发牛汝莪发电站

随着未来高压输电塔的投入运营，牛汝莪发电站将于今年8月31日停止运营，但国能将来也有计划重新开发该发电站，打造成另一个能够支持能源可持续供应的计划，不过一切还需与中央政府的沟通与协调。

伊斯迈尔说，目前，已有21年运营时间的牛汝莪发电站，为檳岛提供40%的能源，另外60%能源则通过威省的电缆输送。

“发电站与你购买一台汽车的使用情况一样，时间越久效率就越低，甚至出现各种问题和状况。”

因此，他透露，牛汝莪发电站是属于国能土地上的设施，若该发电站停止运行后，我们没有将该

地点重新开发为支能源支持计划，是非常遗憾和可惜的。

## 输电塔采用独特槟榔设计景观

伊斯迈尔说，在檳威跨海电塔之前，岛上地区的输电线路有三种方式，其中第一包括输电量为90千伏（kV）的旧海底电缆。

“第二则是输电量为275千伏（kV）的檳城大桥底下电缆，而这条电缆大约已有40年的历史，以及从柔佛到峇六拜输电量为275千伏（kV）的海底电缆。”

目前，檳岛所有工商业和家用的能源需求约为800千伏，而国能为确保岛上能源需求的稳定及可靠性，一直持续不断的努力，包括展开可为檳岛提供2000兆瓦电供的跨海电塔工程

他说，这项耗资5亿令吉建设的工程，主要为确保檳岛能源需求得到满足，并且能够满足檳城未来发展，特别是岛上各个地区和大型项目的需求。

“这项工程共有31座输电塔（Monopole），其中包括6座100米高，采用独特槟榔设计的标志性景观

建筑，目前有三座60米的常规输电塔已经设立。”

## 耗时一年多打桩

伊斯迈尔说，采用独特槟榔设计的输电塔，预计在5月底或6月初将建立。

“新工程建设的输电性能远高于以往所采用的海底电缆和桥底电缆，可极大增强檳岛地区电力供应保障能力。”

“在这个项目的31座单极塔中，有26座单极塔建在海上，另外5座电塔则建在陆地上。

今年即将退休的他也坦言，开展这项工程的过程非常不易并充满挑战，尤其在最初打桩的阶段，更是耗时一年多才完成，他希望在其任期内能够看到计划顺利完工。

为此，他非常感谢各个部门，包括中央、州和地方政府，檳州港务局、PLUS大道公司、檳州渔业局以及县土地办公室等单位的合作与配合，促成这项目的顺利实施。

“以目前的工程进度来看，我有信心此项目能够如期竣工，进一步造福檳州人民。”



檳城跨海输电塔概念图。

# 槟未来发展土地新税制生效 设三类别征收税务

为减轻地主缴付土地税务的负担，槟州执法单位（PBN）已于3月6日通过槟州“未来发展土地”（KMH）新税制，即日起生效。

当局将采用三种缴税方式，即地主在申请发展上述类别土地，抑或是转换发展用途条件（Pindaan Syarat Nyata）时，可依据个别的情况被征收税务。

在该新税制下，地主需缴付的税务介于最低2000令吉至最高2万令吉，抑或是特定的情况下只需缴付名义利率（Kadar Nominal）1万令吉。

而以往有关税务费用一律根据槟城土地规则（Penang Land Rules），税率为土地市场价值的5%。

## 方美铤：过往缴税方式形成负担

槟州地方政府委员会主席方美铤表示，一般拥有“未来发展”（KMH）土地用途条件的土地，都是未有具体的土地发展计划情况下，由地主预设的土地发展用途来被征收税务。

换言之，若预设“未来发展”（建筑）土地用途条件下，地主将依据商业单位税率计算法来缴付地税；若是“未来发展”（住宅）土地用途条件下，则需依据住宅税率计算。

他指出，在过往，地主若确定有



槟州“未来发展土地”（KMH）新税制，即日起生效。左起为洛曼、方美铤及孙达拉祖。

关土地的发展用途后，在向当局申请时，需再缴付多一次的税务，税率以土地市价的5%为准。这无疑让地主前后缴付了两次税务，是极大的负担。

他是于日前在光大召开记者会时，如是表示。

## 新税制分三大类别

他说，在通过这新税制下，地主在

缴付第一次税务时，将土地列为“未来发展土地”用途，当地主较后申请发展或更改用途条件时，则根据三大类别来缴付税务，如下：

### 【第一类：名义利率（Kadar Nominal），税额：1万令吉】

在这类别中，当地主申请有关土地发展用途时，若与之前预设的用途条件一致，没有作出任何改变，仅需缴

付该1万令吉税额。

### 【第二类：最低2000令吉税额至最高2万令吉税额】

在这类别中，地主申请更改已获批的未来发展土地条件或用途（Pindaan Syarat Nyata），需依据土地市价5%的缴费，但是税额定为最低2000令吉，最高2万令吉。

### 【第三类：依据土地市价5%的税额】

在这类别中，地主申请转换土地发展用途类别，比如住宅发展用途，更改为商业用途，需要依据土地市价的5%来缴付税务。

### “综合发展用途”土地无需二次缴税

方美铤也补充，如果地主在此之前已将土地申请为“综合发展用途”，则不需要缴付上述的二次税务。这是基于地主在此之前所缴付的税务已是最高。

当天出席者包括：槟州房屋与环境事务委员会主席拿督斯里孙达拉祖、土地及矿物局（规划与发展）副总监莫哈末法鲁立占、土地及矿物局发展部首席助理主任洛曼。

# 槟直飞上海531起航

## 黄汉伟：为槟带来经济效益与就业机会

槟城上海新直飞航线开通了！

上海吉祥航空（Juneyao Airlines）开通上海往返槟城的新直飞航线，并于今年5月31日正式起航，标志着区域互联互通与合作新时代的曙光到来。

槟州旅游与创意经济委员会主席黄汉伟说，直飞航班的开通，对于推广槟城旅游业来说绝对是重中之重，因为航空连接性是现代旅游业不可或缺的一部分。

“为了提升槟城旅游业的整体竞争力和吸引力，直飞航班的增加无疑会为游客提供更便捷的旅行方式，大幅提高来槟城游玩的兴趣。”

他是在召开记者会时这么说。

“我希望所有旅游业相关业者能够最好准备，以最佳的服务品质来迎接游客的到来。”

他说，随着更多直航航班的开通，槟州旅游业的经济蛋糕将不断扩大，各个层面的旅游业者将有更加坚实的基础，可以更好地开发新的旅游产品、提升旅游体验，并推动跨文化交流等各个方面的工作，以全方位地推动槟城旅

游业的发展。

“直飞航班对槟城的经济和旅游业发展具有长远意义，这一举措将为槟城带来更多的经济收益和就业机会，为槟城旅游业的可持续发展奠定基础。”

他续说，上海直飞槟城航线具象征意义，意味槟城已成功开拓中国北部城市的市场。

### 年杪或迎来直飞印度钦奈

“吉祥航空也看到了槟城的市场潜力，才推动直飞，而紧接上海直飞后，槟城或于今年杪再迎来直飞印度钦奈航线。”

他透露，本身较早前前往印度4城市拜访，分别是新德里、孟买、钦奈和科钦，与航空公司交流开拓直飞，而由于市场需求高，当地航空也正积极向该国政府争取。

### 促中央争取落实马中永久免签证

另外，他也敦促中央政府追上泰国步伐，与中国政府商讨落实两国永久免签政策，争取更大中国旅游市场份额。

“泰国今日宣布3月起与中国落实双方永久免签政策，势必带动泰国旅游业更上一层楼。因此，倘若

大马不积极进取，向泰国奋起直追，势必落在区域竞争者如泰国和新加坡的后头。”

他说，直飞航班是至关重要，为槟城旅业带来人流量，而人流量将转化为各旅游业者营收的实质性增长。

“槟城的旅游业正朝着更加繁荣的方向发展，而这些数据是最好的证明。”

### 吴昊：每周4趟航班

中国吉祥航空槟城区经理吴昊表示，该公司5月启动的直飞航班是每周4趟，未来不排除增至一周8趟。

他指出，吉祥航空直飞槟城将使用A320型号空中巴士，往返上海与槟城。

上海直飞槟城航班为H01365，每周一、三、五和日下午5时30分从上海浦东机场起飞。槟城飞上海航班号是H01366，每周一、二、四和六，午夜12时05分，从槟城国际机场起飞，直飞航程为5小时半。

出席者包括槟城环球旅游机构首席执行官黄茁原、中国吉祥航空总部收入管理经理王群、马中商会槟城分会会长拿督郑荣兴和一众旅游业代表。



槟城上海新直飞航线开通了！左起为黄茁原、黄汉伟、王群及吴昊。

# 首长：应付市场未来5年需求 峇都加湾周边开发逾700依格工业地



刘纹安（左2）向曹观友（中）及方美铤（右1）介绍 A-Park轻型工业园，左1为许祥人，右2为杨凯娟。

针对坊间担心槟州已无工业土地用于发展有关领域，槟州首长曹观友大派定心丸，指当局正在威南峇都加湾周边地区开发逾700依格工业土地。

首长透露，上述这些土地完成开发后，可以满足市场未来5年需求，让槟州的工业领域继续在州内蓬勃发展，成为槟州主要的经济引擎。

“除了开发有关土地之外，未来我们还会继续其他计划，如征用土地用于工业用途等，以增加州内的工业土地储备。”

他是前往安四方集团位于峇都加湾的A-Park轻型工业园，为该集团销售厅主持开幕暨前者与大马环境、社会和监管公会签署合作备忘录时，这么指出。

首长补充，槟州过去50年在工业生产领域表现杰出，其中威南峇都加湾卫星市的开发，为工业领域提供更具韧性的城市，也证明槟州能够与时俱进，争取前进的契机。

他说，槟州工业领域处于领先地位，根据最新数据，槟州2023年所批准的投资额高达719亿令吉，位居全国榜首。

同时，槟州的出口成绩也同样亮眼，在2024年1月份，槟州的出口总额占据全国的28.2%份额，继续蝉联全国之最，展现出槟州工业领域具有包容性和韧性的特质。

他承诺，将继续为槟州未来导航，对推出工业领域的战略性政策做出努



A-Park轻型工业园计划吸引众人咨询。

力，并致力于完善州内的基本设施，以符合槟州目前的永续性发展趋势。

“在完善基建方面，州政府正致力于推动槟州交通大蓝图的实行，此外，柔佛至双溪赖高架天桥计划和檳城轻轨计划等，也是州政府努力的方向。”

为此，他也感谢中央政府及首相安华，目前已批准多项主要的基建工程，在槟州各地陆续进行，其中包括檳城国际机场扩建计划，让槟州在努力成为贸易、旅游和投资枢纽的努力中事半功倍。

**杨凯娟：A-Park引更多商家来檳**

安四方集团执行董事拿汀杨凯娟表示，A-Park轻型工业园计划不仅为工业

领域提供一处位于黄金地段的工业园区，更融入永续发展概念，与大马环境、社会和监管公会合作，打造一处低碳工业园。

她冀望该集团所开发的工业园，稳定槟州作为大马北部最具影响力的工业重地之一，并能够吸引更多投资者和商家入驻槟州，为槟州经济发展做出贡献。

出席者包括该集团董事经理拿督刘纹安、大马环境、社会和监管公会会长谢国雄、方美铤行政议员、马来西亚机器厂商总会会长兼檳城机器厂商会会长拿督郑美昌、马来西亚机器厂商总会总秘书兼檳城机器厂商会总务罗竣传、滙华集团董事经理拿督许祥人等。

## 首长： 檳政府与NCIA合作富效益 2023年带来136.7亿令吉投资

槟州首长曹观友指出，通过与联邦政府和北马经济走廊特区执行机构（NCIA）的合作，槟州成功在2023年促进高达136.7亿令吉的投资，带来超过1万4000个就业机会。

他说，槟州清晰的经济政策，加上友好的投资环境，也在区域深具竞争力，使槟州在去年以高达719亿令吉的批准投资额，冠居全国，其中617亿令吉来自外国直接投资。

“如是令人鼓舞的数据，证明投资者对槟州的潜力和前景充满信心。”

他是出席北马经济走廊科技创新中心（NTIC）卓越中心计划（CoE）参与企业证书颁发仪式时，如是表示。

首长欢迎该机构与州政府机构合作，提升槟州对投资者的吸引力，

进一步巩固槟州作为该地区科技和创新的中心地位。

他相信诸如NTIC的项目，有助于促进中小型企业创新和科技生态系统，吸引高技能人才来满足工业需求，从而推动本地经济增长。

### 北马经济走廊科技创新中心 年中竣工

北马经济走廊执行机构首席执行官莫哈末哈里斯指出，该机构在峇六拜建设的NTIC建筑，预计将在今年中竣工。

会上，5家企业获得委任为NTIC CoE供应者，即GF Technology有限公司、Elliance有限公司、IME Technology有限公司、Visionlytics有限公司和Easy Pack Machinery有限公司。



5家企业获得委任为NTIC CoE供应者,图为代表们手持委任状合影。

# 花果山妇女节登高反应热烈

## 陈汇萍：倡导平等思维让社会百花齐放

斯里德里玛区州议员陈汇萍表示，推动性别平权议程的意义，是为了要打破性别刻板印象，让两性之间尤其是女性可以做回自己，让社会百花齐放。

她以今年妇女节主题“启发包容”为例，希望社会能够激发多元化，并且致力于倡导平等思维，让不管男女的每个人，都有机会在各自领域发光。

“我希望更多的女性站出来，在各领域为自己发声，为女性争取更多机会和权益，提升女性在社会上的地位，不管是在哪里，女性都应该互相扶持形成强大力量，让世界看到我们的才华。”

她是在大山脚花果山妇女节登高活动上，这么指出。出席者包括槟州行政议员林秀琴及前任槟州行政议员拿督斯里章瑛等。

会上，她也引用脸书前首席营运官雪莉桑德伯格名言指，现如今的后辈是站在先辈的肩膀上，如今被认为是理所



花果山妇女节登高活动出席者合影。

当然的权利，正是先辈所奋斗的成果。

为此，身为活动筹委会主席的她，也感谢一直默默为我国女性平权而奋斗的拿督斯里章瑛，如今依然活跃于平权前线，并给予她建议举办上述活动。

“会举办登山，除了提倡健

康运动的重要性之外，也希望站在高处时，能让大家的视野和格局更为广阔，也寓意鼓励大家追求梦想。”

此外，她也特别感谢拿督斯里彭荣钦提供场地，让这项活动可以顺利进行。

**林秀琴吁更多女性壮大**

### 争取平权力量

林秀琴指出，政治与生活有着不可分割的关系，而女性要争取平权，则必须要有更多女性加入其中，一起互相扶持达成目标。

“我们需要更多人一起打拼，打造更美好和重视两性平权的社会，大家必然也希望我

们身边的女性，包括母亲、妻子、姐妹等，能够得到更好的待遇。”

她对于槟州在多年努力下，成功在性别包容和安全家庭政策上取得成功感到骄傲，并指这是前人努力所获得的成就，而她也将延续使命继续为性平理念奋斗。

### 章瑛：男女合作才能缔造美好社会

章瑛指出，推动性别平等并非只侧重其一，而是要提倡男性和女性都很重要，彼此缺一不可的关系，人无完人必须两者合作，才能缔造更美好的社会。

她也鼓励女性自强不息，并以“花若盛开，蝴蝶自来”和与会者共勉，并称女性如能够负担自己，则不必依靠别人，主动权自然就落在自己手中。

另外，她也希望更多女性参与政治，只有更多女性参政才能影响政策，并推出更好的政策，续而影响大众的生活。

## 鼓励更多人缴还罚单 槟州市厅重置罚单金额



槟州市政厅推介新罚款支付期限，鼓励市民还清罚单。

为鼓励更多人缴还罚单，槟州市政厅推介新罚款支付期限表，而所有2008年至今的罚单金额将于5月1日和2日进行“重置”（Reset），民众可趁此机会缴清罚单。

槟岛市长拿督拉詹德兰在该厅例常会议上说，此次的罚款支付期限表包括了调整罚款金额的组别，以及交通罚单增加一个类别，那就是中罚单后，市政厅给予多一天的时间，到隔天晚上11点59分前还钱，只需缴付最低的罚款额。

“从2008年开始至今的所有市政厅发出的罚单，都一律重置为最初期的罚款额，因此民众可趁此机会缴付罚款。”

他说，交通罚单中的摩托车停在格外（A101）、将车辆停在格外（A201）和没缴付停车费（A204）的违规行为，将会有新的罚款率，并即于5月1日生效。

根据最新的罚款支付期限表，将摩托车停在格外（A101）的最新罚款额是10令吉（在多1天的时间内缴还）、20令吉（30至60天内缴还），以及30令吉（超过60天）。

将车辆停在格外（A201）的罚款额则是20令吉（在多1天的时间内缴还）、40令吉（30天内）、80令吉（31天至60天），以及120令吉（超过60天）。

另外，没缴付停车费（A204）的最新罚款额则为10令吉（在多1天的时间内缴还）、15令吉（30天以内）、30令吉（31至60天）以及45令吉（超过60令吉）。

### 非法喂食鸽子者将被控上庭

另一方面，拉詹德兰强调，非法乱丢垃圾包括喂鸽行为，可在1974年道路、沟渠及建筑物法令47（1）（g）条文下被对付，包括向违规者开出罚单和提控上庭。

他说，市政厅一直以来都在槟岛各个地区置放勿喂食鸽

子和勿乱丢垃圾的告示牌，但成效甚微，民众依然我行我素。

“为此，市政厅如今将加强执法，包括开出250令吉的罚单，同时也将屡犯不改者提控上庭，罪成将被罚款1000令吉或坐牢3个月。”

他强调，市政厅不希望类似影响市容的行为和问题严重化，或发展至不可收拾的地步，因此接下来将采取严厉执法。

“截至今年3月19日，市政厅共发出了93张罚单，包括5张将食物残渣喂食鸽子的案

例。”

他也促请民众勿喂食鸽子，导致鸽子数量所引发的卫生问题越发不可收拾，不仅如此，鸽子衍生和聚集也将会传播病菌与其他病毒，带来异味以及卫生安全问题，希望民众勿再喂食鸽子。

“根据数据，市政厅在2021年共捕抓5572只鸽子，2022年5020只，以及2023年达到6606只。”

对此，槟岛市议员柯文霖也呼吁民众勿购买饲料喂食鸽子，而市政厅也将持续进行突击检查和执法，对付违规者。

# 首长吁企业支持栽培人才计划 未来惠及各行业与造福社会

槟州首长曹观友呼吁企业支持州政府的栽培人才计划，因为这些未来精英，除了是企业的人才库，也是社会未来栋梁，造福企业及造福社会。

首长是在新闻发布会上宣布2024年度槟城未来基金会奖学金计划（Penang Future Foundation scholarship programme），将于7月15日开放申请时这么说。

他说，今年迈入第十个年头的槟城未来基金会奖学金计划，乃槟州政府吸引和留住人才以引领槟州未来发展的举措之一。

“50年来，我们不断推进工业化进程，槟州政府仍然致力于为优秀学生提供财政支持，让他们在国内接受高等教育。”

也是未来基金会奖学金计划评选委员会主席的首长指出，2015年至2022年间，已有700名学生获得这项奖学金，涵盖科学、技术、工程、数学、会计和金融等不同领域的本科学位。在最近完成的2023年选拔过程中，43名学生被选为获得槟城奖学金（Penang Scholar award），另外8名学生获得珍珠奖学金（Mutiarascholar award）。槟城奖学金旨在鼓励成绩杰出的学生，珍珠奖学金则为协助经济能力较差的学生而设。

“槟城在未来50年在世界商业版图上获得更大影响力所面临的挑战，取



未来基金会奖学金计划发布会。左起林坤安、彭嘉璇、吕丽莲、莫哈末依祖丁、曹观友、马佳良、达丝薇娜及纳兹尔。

决于我们现在的策略。除了创建更多工业园区和增加投资和再投资流量之外，人才发展同样重要。如今，全球危机日益严重，各方都面对缺乏可用的人才或无法满足行业需求的人才标准。”

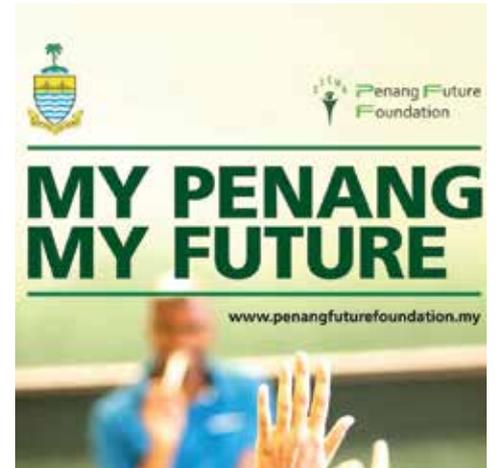
“至今为止，未来基金会奖学金计划下，已有475名受惠者完成学业，214人完成为企业服务，以及254人目前正在履行服务，他们都为槟城的跨国公

司和中小型企业（SME）提供服务。

## 促企业慷慨解囊资助基金

首长促槟城的企业慷慨解囊，大力支持槟城未来基金会奖学金计划，为栽培人才注入力量。

另一方面，槟城未来基金会奖学金计划2023年4名受惠者马佳良、彭嘉璇、莫哈末依祖丁及达丝薇娜，受邀分享他们的心得。



未来基金会奖学金计划造就不少学子。

他们异口同声表示这项计划让他们减轻生活负担，得以心无旁骛，专心在学业上。

他们也感激槟州政府设立这个造福社会的计划，并认为被誉为“东方矽谷”的槟城，是发展事业的好地方，将来有意全力在此发展。

出席新闻发布会者包括未来基金会奖学金计划评选委员会成员拿督斯里纳兹尔、拿督吕丽莲、拿督林坤安名誉教授等。

欲知槟城未来基金会奖学金计划详情可登录官方网站：[www.penangfuturefoundation.my](http://www.penangfuturefoundation.my)

## 槟城2030中学生创新训练营 锤灵国中One Plus队夺冠

槟城2030中学生创新训练营手机程序挑战赛（Penang2030 Innovation Bootcamp）在槟城科学圈落幕，锤灵国中学生组成的“One Plus”队夺得冠军，恒毅峇央峇鲁分校的Star Link队获亚军，以及甘榜拿督哈芝阿末赛国中与柏玛当巴锡国中联队拿下季军。

共有71名学生组成的16支队伍参加由科学圈主办的这项训练营，大会选出8队晋决赛，冠亚季队伍分别获得奖金500令吉、300令吉及200令吉。

锤灵国中的蔡凯昇、陈楷文、蔡学信、吴廷玮及黄宇轩，凭着创意的“Carbon Leaf”回收叶子手机应用程序，向用户回收叶子后再制成香水或肥料的概念，勇夺冠军。恒毅峇央峇鲁分校的作品是为乐龄人士而设的Un Young，甘榜拿督哈芝阿末赛国中与柏玛当巴锡国中联队的作品则是Easypet。

大会恭请槟州首长的代表方美铼行政议员及峇都查州议员兼州科学及技术委员会成员古玛乐山主持颁奖。出席者包括槟城2030代表郑伊婷、科学圈经理张翠珊等。

方美铼：州政府鼓励通过创新提升经济

方美铼致词时说，槟城2030愿景就如一盏灯塔，指导我们通过创新和创

业来提升经济和提高家庭收入。

“槟城2030中学生创新训练营是实现愿景的典范，培养年轻人的创新和创业思维。今天，当我们看到这些年轻人所取得的成就时，槟城的未来显得一片光明。”

“这个训练营得到了槟城州政府的支持，它不仅仅是一个计划；这是一场赋予青年权力，让他们成为社会和经济变革驱动力的活动。所提出的创新项目和商业计划证明了我们年轻人的潜力。这些举措不仅符合可持续发展目标，还解决了各项挑战，使创新成为社会进步的工具。”

“我要感谢槟城科学圈在组织这次训练营中的领导作用，感谢协调员的奉献精神，最重要的是，感谢学生们的辛勤工作和致力于做出改变。您的创新理念和创业企业是我们国家繁荣和可持续发展的关键。”

方美铼说，在我们前进的过程中，让我们继续支持和投资年轻人，因为他们是我们未来的栋梁。创新训练营只是一个开始。我们将共同继续培育和弘扬创新和创业精神，引领槟城走向更光明、更繁荣的未来。

锤灵国中的蔡凯昇、陈楷文、蔡学信、吴廷玮及黄宇轩，合作愉快，登上冠军宝座。

槟城2030中学生创新训练营颁奖礼全体出席者合影。第2排左3起郑伊婷、古玛乐山、方美铼、张翠珊。



# 越来越多跨国公司来槟投资 佳日星吁青年回槟发展

槟州第二副首长佳日星表示，槟州做为我国首要的经济重镇，且有着东方矽谷美誉，在州内有许多机会等待发掘。

因此，他希望学子们学成后，能够选择回到槟州服务，与槟州政府一起共同努力，为槟州的发展做出贡献。

“近年来，越来越多跨国公司前来槟州投资，我们承诺将做得更好，也希望年轻一代可以回到槟城，寻找他们的工作机会。”

他是于日前在第8届女性科学工作坊（Women In Science）致词时，这么表示。出席者包括槟城光大圆顶科学馆首席执行官邱武威及槟州妇女发展机构总经理拿督王美玲等。

他也提醒与会者，必须专注在教育和学习，通过知识改变人生，和朝向自己所要的目标前进，在未来达成自己的梦想。

## 邱武威：培养更多拥有科学思维人才

邱武威表示，他希望上述工作坊可以培养更多拥有科学思维及更全面的人才，并能够把本身的创新想法表现出来，让想法变成现实。

“通过一起学习，我们不仅能够教育领域做出贡献，更能够成为改写未来面貌的工程师，加强下一代在科学、科技、工程及数学领域的认知。”

王美玲则以马赛迪-奔驰（Mercedes-Benz）从发明到成立的历史故事，来鼓励与会的学生们勇于追求梦想。

是项由槟城光大圆顶科学馆和槟州妇女发展机构联合举办的活动，旨在培养女性在科学、科技、工程及数学（STEM）领域的参与度，以开拓女性未来的职业发展道路。

共有250名来自州内6所学校的女学生参与此次活动，主办方活动涵盖人工智能和3D科技等领域，学子将通过工作坊活动和参观工厂等，学习科学领域新知识。



佳日星呼吁学成的青年，回到槟州服务，为槟州的发展做出贡献。

## 安全药物弃置处理运动槟威展开 魏子森吁各单位参与提升醒觉

槟城丹绒狮子会发起“安全药物弃置处理运动”，首阶段将在槟威两地放置100个药物回收箱，提升民众对正确处理弃置药物的意识。

该狮子会会长拿督陈嘉强医生表示，上述运动将与州内的诊所、药店、非政府组织甚至是政府机构合作，在不同地点放置药物回收箱，以方便民众将家里弃置药物拿到这些箱子丢弃。

“负责这些回收箱的单位，将协助把这些药物拿到中央医院进行正确的处理，如果一些民众住在医院附近，其实也可以拿到中央医院药剂柜台，让她们帮忙处理已没有用的药物。”

他是于日前在记者会上这么表示。共同主持有关记者会者包括槟州青年、体育及卫生事务行政议员魏子森。

此外，他也希望更多有兴趣参与此次行动的单位，与他们联系商谈合作，以让这项运动可以在槟州扎根，教育民众并为公共医疗卫生做



魏子森（左5）呼吁各单位参与“安全药物弃置处理运动”。

出更多贡献。魏子森强调，正确处理药物对环境和健康至关重要，不当处理过

期或废弃的药物，可能导致药物滥用、误用，以及对环境和生态造成污染。

“一些药物如抗生素和荷尔蒙药物，会影响水中微生物和环境中的生物生长；而一些抗癌药物则含有生物毒性，需经过高温焚化才能有效销毁。”

他说，在上述运动中，丹绒狮子会计划在第一阶段（3月内）生产100个回收箱，并将其置放在州内的药房，为民众提供便捷的收集点，安全处理不需要的药物。

他希望通过这项集体行动，可以更好地管理废弃药物，保护环境和健康，这项运动也符合槟州政府的绿意政策，展现了我们对环境保护的承诺和行动。”

他赞扬发起上述运动的单位，为提升废弃药物管理的醒觉意识做出贡献，同时，他也冀望更多单位可以参与其中，为这项运动增加更多筹码。

有兴趣加入行列的药房或者相关单位，可以联系丹绒狮子会012 4802911 (Dr. Tan)、012 4103622 (Kevin) 及 012 5698766 (Yeoh)。



生活公市尚未进行粉刷前，组屋外观斑驳。



粉刷后的生活公市人民组屋焕然一新！

# 生活公市人民组屋粉刷焕然一新

## 郑来兴：提升社区环境与观感

报导■翁懿娴

摄影■Muhamad Amir Irsyad Omar

位于日本横街的生活公市人民组屋经过数月粉刷后焕然一新，整个社区的环境与观感大提升！

光大区州议员郑来兴接受《珍珠快讯》时表示，粉刷工程自去年12月1日启动，尽管目前仍然需要一至两个月的时间来完成最后阶段的粉刷工作，但生活公市外观整体上已焕然一新。

他说，这是属于槟岛市政厅所管辖的项目，除了粉刷组屋外观之外，也着手提升及维修当地陈旧的设施，包括美化组屋后巷、维修破楼水管等。

他指出，槟岛市政厅已向房屋及地方政府部门申请拨款，以更换生活公市的屋顶，目前正等候当局审核批准中。

### 早前获拨款粉刷及重铺道路

槟岛市政厅早前透过房屋及地方政府部，获得拨款40万410令吉，为生活公市人民组屋重新粉刷外观及重铺道路。

有关重新粉刷工程原本的预算估计为49万8300令吉，后来竞标后只需35万500令吉。

此外，当局也透过拨款，耗费4万9910令吉进行重铺道路工程，有关工程在去年11月20日启动，已于去年12月11日竣工。



生活公市人民组屋与光大大厦相辉映！

### 罗文隆赞扬协助维修陈旧设施

生活公市居民协会主席罗文隆（57岁）表示，该人民组屋过去曾粉刷过外观，但这次的粉刷之余，还包括了维修其他损坏或陈旧的设施。

对此，他很感激槟岛市政厅及州议员郑来兴的协助，让生活公市的周遭设施与环境大幅提升。

在当地经营糕饼烘培生意的他说，其家族4代人都在这里居住和工作，充满着满满的感情与许多回忆。

### 陈容锦：吸引游客到来拍照

当地居民陈容锦（85岁）接受《珍珠快讯》访问时指出，生活公市大概有12年都没有油漆过，重新粉刷后，环境显得更干净及漂亮。

“加上这里的地理位置优美，可看到槟城的著名地标光大大厦，因此时不时可见到游客到来打卡拍照。”

他分享说，本身在23岁时就搬到这

李玉发（左起）、郑来兴、罗文隆及陈容锦，对粉刷后的生活公市感到非常满意！

里来居住，一晃就62年了，而这里仍然是居住的好地方。

### 李玉发感谢槟政府为民着想

当地居民兼生活公市居民协会前任主席李玉发表示，非常感谢现任州政府的帮助，时刻为人民着想，而进行了这项提升工程。

“包括现任光大区州议员郑来兴，也常关注我们居民的需求。”

在当地从事咸鱼批发生意的他说，自9岁就开始来到生活公市居住，这里有满满的人情味。

### 生活公市约1958年建成

生活公市人民组屋共有三座建筑，楼高4层。有关组屋早期大约在1958年建成，并没有电梯设备。

该组屋共有105个单位，即79个住所单位及26个商铺单位。

住所单位的面积分别有438平方尺以及506平方尺；商铺单位的面积，则有136平方尺至582平方尺的类别。

由槟岛市政厅管理的生活公市，每月的租金为64令吉（无房间设备）或97令吉（拥有一房）。商铺单位的租金则是介于每月208令吉至758令吉。



# CHENGAL HOUSE

## 散发独特韵味

## 魏国华为残旧木制品 重绽光芒



对魏国华来说，木材全身是宝。

报导■李佳盈

摄影■Adleena Rahayu Ahmad Radzi

赋予旧木新生命，热爱收藏的魏国华一手打造“Chengal House”，通过再生木材，使残旧的木制品重新绽放光芒。

走进位于高渊的Chengal House里，映入眼帘的是一座独立式双层老房子，其独特之处就是采用回收木材及老家具搭配而成。

散发独特韵味的老房子，与一旁绿意葱葱的小花园巧妙结合，让人宛如置身在幽雅恬静的环境中，感受岁月的沉淀。

与之相对的是一间长屋，以270个酒店的橱门做屋顶，陈列各式老物件、佛像、牌匾等。

这一切都是魏国华多年心血，本在家具公司任职的他，25年前在机缘巧合下，踏上再生木材发展之路，将回收木料制成家具建材。

“回收再使用这些材料不仅体现其经济价值，每一块木背后的故事还能添加韵味，希望从中让大家看到旧木的魅力及潜能。”

### 带有岁月斑驳家具受欢迎

魏国华的再生木材之旅源于一次偶然的机会，早年家具公司接到订单制作尺寸较大的家具，由于当时主要采用新木，而新木需要烘干才能制成家具，赶不及制作期程。

面对如是窘境，令他有些烦恼，直到有一天，他看到有人在拆除老屋，正好这些旧木符合需求，便向对方购买，带回工厂加工。

“就是因为这一次，让我发现‘新大陆’，旧木不仅可以解决问题，品质不错，也不会太贵。”

于是，他成立一家公司，开始物色旧木，从受委托拆除的旧火车站、医院、工厂等，带回所能使用的木料，再交予团队修复加工。

除了收集木料外，他还回收了许多具有年代感的门窗、屋顶、床架、桌椅等。这些带有岁月斑驳的家具深受追求复古风格的餐厅或旅馆的欢迎，为之增添了浓浓的历史韵味。

### 扭转人们对二手货固有印象

为扭转人们将旧木视为二手货或别人用过的固有印象，魏国华于2005年，耗时1年建立一间以老木及旧家具打造的双层楼老房子。

老房子的一木一瓦，从学校的旧屋梁、木厂的柱子、殖民时期的屋瓦，到医院、教堂、火车站的门窗等，都有自己的故事。

“如今人们的看法逐渐改变，有些人用了这些家具后，觉得这类木材较结实，质地细腻光滑，他们开始介绍给其他人，口耳相传。”

他解释，木材是活性物质，经历日晒雨淋及虫蛀，难免会有所损坏，汰劣留良，能够留存下来的木材，一般品质会比较好。

### 参与老屋修复延续建筑生命力

魏国华曾参与不少老屋修复及建造，延续建筑的生命力，使之风采再现，赞誉无数。

数年前，檳州一级古迹建筑，拥有逾百年历史的调路拿督哥耶墓园（Makam Dato Koyah）展开修复工程，他也参与其中，供应旧木，为保留具有价值的文化尽一份力。

依据相关古迹指南，深具历史及文化意义的古迹建筑不能拆除或扩建，在进行修复工作时，也需遵照原有的建筑方式及材料。

“修复老房子时，我们需要和各方面的专业人士配合，包括建筑考古师，以鉴定所需使用的材料，比如以前用的是正艾木（chengal），那我们就不用新木代替。”

因此，他长期回收木材和家具，当有人要修复老屋时，这些材料即可派上用场。

“拆除时，我们也会观察损坏之处，以了解是结构还是木质的问题，重建时才能改善，这就是鉴识工程（forensic engineering）。”

### 惋惜牌匾逐渐被遗忘

随着时间的推移，不少老字号休业、老房子废置、宗祠会馆关闭，见证岁月变迁的牌匾逐渐被遗忘，令魏国华深感惋惜。

在他看来，牌匾是独特的中华文化，承载着珍贵的历史和文化价值，对于本地华人而言，更是祖辈在南洋的见证。

“一间屋子可能有几十件家具，但只有一个牌匾。如果我们不保留这些，那还要收什么？”

因此，他立下收藏1000片牌匾的目标，目前他已有约500片。

不过，他认为，收藏牌匾主要还是看缘分，有时候苦寻不到，有时候又可能会在店内一隅，意外发现富有意义的心头好。

走在收藏牌匾的道路上，魏国华对牌匾的文化及知识也颇有心得，从年份、题字人、雕刻风格等，他都能够娓娓道来。

他指出，在牌匾的制作中，阳雕与阴雕是两种常见的雕刻方法，而牌匾设计风格的多样性，从简约大气的汉金字，到华丽精美的娘惹风格，都为每块牌匾赋予独特魅力。

牌匾普遍被视作门面的象征，早年商店、会馆及庙宇等都会邀请本地书法家题字，比如他收集的“侨益行”就是由名家陈逸生所写。

他形容，其中最精彩的是能够收集到具有丰富人文背景的牌匾，如甲必丹郑景贵、张弼士、林连登、叶祖意等时期的牌匾。

“当时的牌匾多由知名书法家书写，如果能收到这些牌匾，既能了解家庭背景，又知道谁是书法家，这就好像中万字一样。”

### 用社媒传达再生木业理念

为了增进民众对再生木业的认识，魏国华充分利用社交媒体平台，以传达该行业的理念和重要性。

他通过拍摄短片的方式，记录了再生木材的拆除、制造和安装过程，并将这些视频发布在社交媒体上，以引起民众的关注和兴趣。

同时，他计划与Think City等机构合作，招收新生，培养更多新生代，让他们学习木业的知识 and 制作技艺，传承其理念。

欲知详情，欢迎浏览Chengal House脸书。



带有岁月斑驳的家具深受追求复古风格的人士欢迎。



老屋修复后风采再现。

摄影·邵家恩

为了培养儿童拥有正确的价值观，而写下人生中的第一本书开始，拿汀翁敏贤 (Datin Josephine Yoong) 一路走来成为作者、出版商及书店业者，坚持不懈要为年轻一代传达正确观念，即拥有一颗正直的心，这样才能做对的事及为国家社会做出贡献。

拿汀翁是在2012年写下她的第一本书《小獭缇米学做对的事 / Timmy Tapir Learns to Do What's Right》，这本儿童绘本旨在灌输儿童正确价值观的重要性，拥有中文、马来文及英文版本。

“我想让孩子们学到的是，保持一颗正直的心，做正确的事。”

她选择马来獭（一种黑白相间，被列为濒危物种的马来西亚动物）作为书中的主角，因为它没有“灰色地带”。在书中，小獭缇米踏上了与不



拿汀翁的店里有各类物品，琳琅满目。

## 打造一颗正直的心从小开始

# 翁敏贤坚持不懈传达正确观念

同动物会面的旅程。

为了培养儿童拥有正确的价值观，而写下人生中的第一本书开始，拿汀翁敏贤 (Datin Josephine Yoong) 一路走来成为作者、出版商及书店业者，坚持不懈要为年轻一代传达正确观念，即拥有一颗正直的心，这样才能做对的事及为国家社会做出贡献。

### 小獭缇示范做对的事

拿汀翁是在2012年写下她的第一本书《小獭缇米学做对的事 / Timmy Tapir Learns to Do What's Right》，这本儿童绘本旨在灌输儿童正确价值观的重要性，拥有中文、马来文及英文版本。

“我想让孩子们学到的是，保持一颗正直的心，做正确的事。”

她选择马来獭（一种黑白相间，被列为濒危物种的马来西亚动物）作为书中的主角，因为它没有“灰色地带”。在书中，小獭缇米踏上了与不同动物会面的旅程。（图下）

“当缇米遇到不同的动物时，它们讨论了一系列价值观。这些包括己所不欲，勿施于人、尊师重道、孝敬父母、诚实、凡事尽力而为及扶贫济困。”

“在所讨论的价值观中，我最喜欢的是爱国和报国的理念，因为我希望看到下一代奋起为国家及社会做出贡献。”

拿汀翁是在其位于浮罗池滑柯林顿道 (Codrington Avenue) 的 Precious Pages 中心接受《珍珠快讯》访问时，分享她一路走来的心得。

### Precious Pages 扮演多重角色

Precious Pages 中心（除了星期天，每天早上10点半开放至傍晚6点半）除了售卖儿童书籍，也有益智桌游、本地书籍、为有意出书者策划出版、主办工作坊等，扮演启智儿童与年轻



《小獭缇米学做对的事》拥有三语版本。

人及打造书香社会的角色。

“我们无法与大型书店竞争，因此我们专注于檳城书籍和本地作家的作品，店里可能有至少60位本地作家的书籍。”

“大型书店很少本地作家的作品，有兴趣的读者可以来我们的店找到，比如来自檳城的英仕曼亚洲文学奖得主陈团英的作品、马来西亚首富翁郭鹤年的传记、青年及体育部长杨巧双的作品、前能源、科学、技术、环境和气候变化部长杨美盈的作品，还有一些檳城人的书籍。”

此外，拿汀翁敏贤也活跃于檳州女性事务，她和朋友创立“WomenBizSENSE”（女性从商），以培育和发展檳城的女性商家。该组织最初只有几名成员，现已发展到130多名成员。她们定期会面，进行与商业相关的网络和教育学习，以及一起办活动。

2022年6月，她参与推出一本名为《步入 (Step-In)》的书，记录24位成功女性的故事，得到州政府通过檳城妇女发展机构的支持。

“疫情期间，很多女商家缺乏展示



益智桌游让孩子们暂时放下电子产品，享受实体乐趣

产品的平台。因此，我们在这里开辟了一个空间协助推销她们的产品，从椰子粉、咖啡、精油、茶包到生姜产品和巧克力等都有。”

拿汀翁目前管理着三家公司：Precious Ones 专注于教育资源，如玩具和教育工具，包括智能板；Precious Pages 专门从事书籍、礼品和

出版；Precious Star 是一家与吉隆坡合作伙伴合作的教育公司，不断为教育英才而努力。

“在正直似乎越来越罕见的世界里，教导孩子做正直的事将为他们的未来产生重大影响。让我们在他们心中种下正直的种子，我相信我们会看到改变。”



Precious Pages 中心位于浮罗池滑柯林顿道。

# பினாங்கு தொழில்துறை பூங்கா மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சியை மேம்படுத்தும்

**பாயான் லெப்பால்** - பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகம் (PDC) சுமார் ரிம3 பில்லியன் மதிப்பிலான செபராங் பிறையில் உள்ள 3,000 ஏக்கர் நிலத்தைக் கையகப்படுத்தும்.

இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்வதன் மூலம் புதிய தொழில்துறை பூங்காக்களை உருவாக்க இயலும். அதேவேளையில், அதிக வேலை வாய்ப்புகளை வழங்குவதோடு மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சியை மேலோங்க வழிவகுக்கும், என பி.டி.சி தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டத்தோ அசிஸ் பாக்கார் கூறினார்.

பி.டி.சி இன் 2024 - 2028 வியூகத் திட்டத்தைப் பற்றி விளக்கும் போது, இது LABS அல்லது நிலப் புத்தாக்கம், சொத்து புத்தாக்கம், நிலையான வணிகம் மற்றும் திறன் மிக்க வல்லுநர்கள் ஆகியவற்றில் கவனம் செலுத்துகிறது, என்றார்.

பி.டி.சி LABS (நிலப் புத்தாக்கம், சொத்து புத்தாக்கம், வணிக நிலைத்தன்மை மற்றும் ஸ்மார்ட் நிபுணத்துவம்) ஆகிய நான்கு முக்கிய கூறுகளையும் மற்றும் 15 உத்திகளைக் கொண்டுள்ளது. இதனை செயல்படுத்துவதன் மூலம், பினாங்கு மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு உந்துசக்தியாக திகழும் என்று நம்பப்படுகிறது," என்று அவர் 2024-2028 வியூகத் திட்டம், நிலைத்தன்மை முன்முயற்சி மற்றும் GoDigital அறிமுக விழாவில் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

மேலும், மாநிலத்தின் பொருளாதாரத்தின் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சியை உறுதி செய்வதற்காக பி.டி.சி வருகின்ற ஏழு முதல் எட்டு ஆண்டுகளில் சுமார் ரிம5 பில்லியன் நிதியளிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுவதாகவும், அஜீஸ் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறுகையில், பி.டி.சி மேற்பார்வையின் கீழ் உள்ள தொழில்துறை பூங்காக்களான பத்து காவான் தொழிற்பேட்டை 3 (BKIP3) மற்றும் பத்து காவான் தொழில்நுட்ப பூங்கா (BCPT) போன்றவற்றின் உள்கட்டமைப்பு தொடர்ந்து மேம்படுத்தப்படும் என்று அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

'பினாங்கு2030 கொள்கைக்கு ஏற்ப, பி.டி.சி LABS-ஐ மையமாகக் கொண்ட ஒரு புதிய வியூகத் திட்டத்தின் மூலம் அடுத்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு (2024-2028) தெளிவான இலக்குகள் மற்றும் முன்முயற்சிகளை திட்டமிட்டு செயல்பட இணக்கம் கொள்கிறது.

"இந்த வியூகத் திட்டம் பி.டி.சி இன் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சியை நோக்கி பயணிப்பது மட்டுமல்லாமல், இன்றைய உலகப் பொருளாதாரத்தில் நிலைத்தன்மை மற்றும் டிஜிட்டல் மயமாக்கலின் மதிப்புகளை வலியுறுத்தும்," என்று பி.டி.சி தலைவருமான சாவ் கூறினார்.

மேலும், நிதி, நில மேம்பாடு



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், மாநில பிரதிநிதிகள் பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழக 2004-2028 வியூகத் திட்டத்தை தொடக்கி வைத்தனர்.

& பொருளாதாரம் மற்றும் தகவல் தொடர்புகளுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரான சாவ் கொன் இயோவ், பினாங்கிற்கு ரிம71.9 பில்லியன் முதலீட்டு வரவு நாட்டிலேயே பெரிய சாதனையாக திகழ்கிறது என்றும் விளக்கமளித்தார்.

மத்திய அரசு மற்றும் வடக்கு கோரிடோர் பொருளாதாரத் திட்டம் (NCIA) ஆகிய தரப்பின் ஒத்துழைப்புடன், பினாங்கு கடந்த ஆண்டு ரிம13.67 பில்லியன் முதலீட்டை எளிதாக்கியது, அதே நேரத்தில் 20,701 வேலை வாய்ப்புகளையும் உருவாக்கியது.

"அந்நிய நேரடி முதலீட்டால் (FDI) செலுத்தப்படும் முதலீட்டு மதிப்பு ரிம61.7 பில்லியன் அல்லது பினாங்கு மாநிலத்தின் உற்பத்தி முதலீட்டு வரவில் 85.8 விழுக்காடு பங்களித்துள்ளது.

போக்குவரத்து, உள்கட்டமைப்பு மற்றும் இலக்கவியல் மேம்பாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், ஜைரில் கிர் ஜோஹாரி; வர்த்தகம், தொழில் முனைவோர் மற்றும் புறநகர் மேம்பாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், ரஷிட் ஜினோல்; வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜூ, மாநில அரசு செயலாளர் டத்தோ ரோஸ்லி இசா மற்றும் மாநில நிதி அதிகாரி டத்தோ ஜபிதா சஃபர் ஆகியோர் இவ்விழாவில் பங்கேற்றனர்.

பெர்தாமில் உருவாக்கப்பட்ட பினாங்கு தொழில்நுட்பப் பூங்கா மாநிலத்தில் ஒரு புதிய தொழில்துறை பூங்காவிற்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டு என்று கொன் இயோவ் தெரிவித்தார்.

# செபராங் ஜெயா மருத்துவமனை மேம்பாட்டுத் திட்டம் நெரிசலைக் குறைக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது

**செபராங் ஜெயா** - இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் செபராங் ஜெயா மருத்துவமனையின் மேம்பாட்டுத் திட்டம் நிறைவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது என்று இளைஞர், விளையாட்டு மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், டேனியல் கூய் ஜி சென் கூறினார்.

கூயின் கூற்றுப்படி, மத்திய அரசு காட்டிய உறுதியான அர்ப்பணிப்புடன், மேம்பாட்டுத் திட்டம் சீராக செயல்பட்டு, நிர்ணயிக்கப்பட்ட கால அட்டவணையில் முடிக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

"இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டம் செபராங் ஜெயா மருத்துவமனையில் நீண்ட நாட்களாக நிலவி வரும் நெரிசல் பிரச்சனையைத் தீர்க்கத் துணைபுரியும், என்றார்.

"பொது மக்களுக்கு சிறந்த சுகாதார சேவைகளை வழங்குவதற்காக இது போன்ற முக்கியமான திட்டங்கள் வெற்றியடைவதை உறுதி செய்வதில் மாநில அரசு உறுதி பூண்டுள்ளது.

"செபராங் ஜெயா மருத்துவமனைக்கு ரிம1 பில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு



செபராங் ஜெயா மருத்துவமனையில் மேம்பாட்டுத் திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

வழங்குவதாக அறிவித்த பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் அவர்களுக்கு பினாங்கு மாநில அரசாங்கத்தின் சார்பாக எனது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்," என்று அவர் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினர் தொடர்பு கொண்டபோது இவ்வாறு கூறினார்.

2016 ஆம் ஆண்டு தொடங்கப்பட்ட

செபராங் ஜெயா மருத்துவமனை மேம்பாட்டுத் திட்டத்தில், படுக்கைகள், தீவிர சிகிச்சை பிரிவுகள் மற்றும் வாகன நிறுத்துமிடங்கள் போன்ற வசதிகளை மேம்படுத்தும் பணிகளும் உள்ளடங்கும். இத்திட்டத்திற்கு சுமார் ரிம500 பில்லியன் செலவிடப்படுகிறது.

முன்னதாக, இந்த மருத்துவமனையில்

வென்டிலேட்டர்கள், தண்ணீர் தொட்டிகள், அல்ட்ராசவுண்ட் கருவிகள் மற்றும் பாலூட்டும் அறைகள் போன்ற வசதிகளை வழங்க ரிம1 பில்லியன் ஒதுக்கீடு செய்வதாகவும் அன்வார், அறிவித்தார்.

இதற்கிடையில், மருத்துவமனையை மேம்படுத்தும் திட்டம் குறித்த கருத்துகளை அறிய செபராங் ஜெயா மருத்துவமனை வளாகத்தில் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினர் பொது மக்களிடம் நேர்காணல் மேற்கொண்டனர்.

தற்போது இரண்டு முதல் மூன்று மணி நேரம் எடுக்கும் காத்திருப்பு நேரத்தை குறைக்க அதிகமான மருத்துவ நிபுணர்கள் பணி அமர்த்தம் செய்ய வேண்டும் என்று கிருஷ்ணன் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"என்னைப் போல் மருத்துவமனைக்கு தொடர்ந்து வர வேண்டிய நோயாளிகளும், இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தை வரவேற்பர், என்றார். மேலும் இது விரைவில் நிறைவு பெறும் என்று எதிர்பார்ப்பதாகக் கூறினார்.

"நான் காலை 7.30 மணிக்கு வந்தாலும் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை காரணமாக மருத்துவரைப் பார்க்க நீண்ட நேரம் காத்திருக்க வேண்டியிருக்கிறது.

"நீண்ட நேரம் காத்திருப்பு மட்டுமின்றி, இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தினால் வாகன நிறுத்தும் இடப் பற்றாக்குறை பிரச்சனைக்கும் தீர்வுக் காணப்படும்," என்று கிருஷ்ணன் கூறினார்.

# மலேசிய மெல்லிசை மன்னன் திலிப் வர்மனின் இசைப் பயணம்

**இசைக்கு** மயங்காத இதயம் எதுவும் இல்லை. எனவே, இசை மனிதர்களின் உணர்ச்சியின் வெளிப்பாடாகவும் அது நம்மை நகர்த்தும் சக்தியாகவும் அமைகிறது என்பது மறுப்பதற்கில்லை. சிறு குழந்தை முதல் பெரியோர் வரை ஒவ்வொரு பருவத்திலும் இசை கவர்ந்து இழுக்கக்கூடிய காந்த சக்தியாக திகழ்கிறது.

இசையின் மொழி ஆழமானது மற்றும் உலகளாவியது, அனைவருக்கும் புரியும் வகையில் பகிரப்படுகிறது.

பெண்கள் மட்டுமின்றி ஆண்களின் இதயங்களையும் கவர்ந்திழுக்கும் வல்லமை கொண்ட உள்நாட்டு பாடகர் திலிப் வர்மன் அவரின் மயக்கும் குரலுக்காக உள்நாட்டு இந்தியச் சமூகத்தினரிடையே பிரபலமாக அறியப்படுகிறார்.

பிணங்கில் பிறந்து வளர்ந்த திலிப், 41 கடந்த 20 ஆண்டுகளாக இசைத்துறையில் முன்னணி வகித்து வருகிறார். 20 ஆண்டுகள் உருண்டோடியும் இன்னும் மலேசிய இசைத்துறையில் குறிப்பிடத்தக்க தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் வல்லமை கொண்டுள்ளார்.

அண்மையில், முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினர் பாடகர் திலிப்-ஐ சிம்பாங் அம்பாட்டில் உள்ள அவரது இல்லத்திற்குச் சென்று, இசைத்துறையில் அவரது பின்னணி மற்றும் பயணத்தைப் பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்ள முற்பட்டனர்.

பொதுவாகவே, இசைப் பின்னணி குடும்பத்தில் இருந்து வந்த திலிப் குறிப்பாக அவரது தந்தை பி. சந்தர் அவர்களின் வழிகாட்டலில் இசை மீது ஆர்வம் கொண்டு கற்றுக்கொண்டதாகக் கூறினார்.

“நான் இயற்கையாகவே இசைப் பின்னணியில் இருந்து வந்தாலும், நான் ஆரம்பக் காலக்கட்டத்தில் பல போராட்டங்களைச் சந்தித்தேன். தொடக்கத்தில், உள்ளூர் கச்சேரி அல்லது திருமண வரவேற்புக்குப் பாடுவதற்கு ரிம20 மட்டுமே சம்பளமாகப் பெற்றேன்.

“நான் 20 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு எதிர்நோக்கிய சவால்களைப் பற்றிப் பேசுகிறேன். ஆனால், அந்தச் சவாலான தருணங்கள்தான் எனது அடுத்தடுத்த வெற்றியை வடிவமைப்பதில் மிகவும் பங்களித்தது.

“எனக்கு, 2002-ல் “நவீனம்” என்ற பாடல்தொகுப்பில் பாட வாய்ப்பு கிடைத்தபோது ‘இரு கண்கள் பேசும்’ என்ற பாடலைப் பாடி இசை உலகிற்கு நன்கு அறிமுகமானேன்.

இதைத் தொடர்ந்து, மலேசியாவின் இசைத்துறையில் குறிப்பிடத்தக்க இயக்குனர்களுடன் பணியாற்றத் தொடங்கினேன்.

மேலும் பல பாடல்களும் மாபெரும் வெற்றியைப் படைத்தது. இதில் ‘உயிரைத் தோலைத்தேன்’, ‘மீண்டும் மீண்டும்’, ‘கனவெல்லாம் நீதானே’ மற்றும் பல பாடல்களும் அடங்கும்,” என்று திலிப் பேட்டியின் போது கூறினார்.

திலிப் பாடகர் மட்டுமல்ல, இசையமைப்பாளர், பாடலாசிரியர், ‘சவுண்ட் இன்ஜினியர்’ மற்றும் இசையில் பல திறமைகள் கொண்டவர் என்பது பலருக்கும் தெரியாது.

வீணை, கித்தார், வயலின் போன்ற பல வகையான இசைக்கருவிகளையும் வாசிக்கக் கூடிய சகலகலா வல்லவன்.

மேலும், அவர் கலையின் மீது கொண்ட தூய அன்பின் காரணமாக பல வெற்றிப் படைப்புகளைக் கொடுக்க முடிந்தது, என்றார்.

இசைத்துறையில் தனது 20 வருடப் பயணத்தில், திலிப் பல விருதுகளைப் பெற்றுள்ளார். குறிப்பாக இந்தியாவில் இருந்து ‘எழுச்சிமிகு இசையமைப்பாளர் எழுச்சிமிகு இசை’ என்ற ஏ.பி.ஜே அப்துல் கலாம் மக்கள் நலன் (2022), மாநிலத்தின் மிக உயரிய சிவிலியன் விருதான ‘கலைமாமணி விருது’ (2022) மற்றும் பல பெற்றுள்ளார். 2023 ஆம் ஆண்டில், ஆஸ்ட்ரோ உலகம் விருதளிப்பு விழாவில் ‘2023 ஆம் ஆண்டின் பிரபலமான இசையமைப்பாளர்’ என்ற விருதையும் வென்றார்.

இசைத்துறையில் அவரது நீண்ட பயணத்தைத் தவிர, திலிப் அவரின் இசைக் கலையை கல்வித் துறைக்கும் பங்களித்துள்ளார்.

அவர் புகூட் மெர்தாஜாம் தமிழ்ப்பள்ளி மற்றும் ஜாவி போன்ற பள்ளிகளுக்குப் பாடியுள்ளார்.

அவரின் இசைப் பயணம் ஆண்டு தமிழ்மொழிப் பிணங்கில் மிகப் பெரிய கச்சேரி நடத்த இலக்கு கூடிய விரைவில் இசை அகாடமி ஆர்வம் கொண்ட இளையத் வழங்க உத்தேசிப்பதாகவும் எதிர்கால திட்டங்கள் குறித்து குழுவினருடன் பகிரந்து



பாடகர் திலிப் வர்மன் அவரது ஸ்டூடியோவில் அவரது கலை அனுபவத்தைப் பகிரந்து கொண்டார்.



பாடகர் திலிப் வர்மன் மலேசிய கலை உலகம் விருதளிப்பில் 2014 ஆண்டுக்கான சிறந்த ஆண் பாடகருக்கான விருது பெற்றார்.



பாடகர் திலிப் வர்மனின் இசைப் பயணம் குறித்து ஐந்தாம் ஆண்டு தமிழ்மொழிப் பாடப் புத்தகத்திலும் இடம்பெற்றதைப் படத்தில் காணலாம்.



இந்தியாவின் ஏ.பி.ஜே அப்துல் கலாம் மக்கள் நலன் (2022) மூலம் ‘எழுச்சிமிகு இசையமைப்பாளர் எழுச்சிமிகு இசை’ என்ற உயரிய விருதை திலிப் வர்மன் பெற்றார்.

## கதைப் பேசும் படங்கள்



வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு மாக் மண்டின், ஸ்ரீ முருகன் கோவில் பரிபாலன அவை ஆலய கட்டுமானப் பணிகளில் கலந்து கொண்டார் (உடன் ஆலய நிர்வாகத்தினர்).



இந்தியா-மலேசியா இளைஞர் பரிமாற்றம் மற்றும் நிலையான வளர்ச்சிக்கான உலகளாவிய புரிதல் பற்றிய ஆய்வுத் திட்டத்தில் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கலந்து கொண்டார்.



வருகின்ற 2030 ஆண்டுக்குள் பினாங்கு பெருநிலத்தில் 70% சுற்றுச்சூழல் அடைவநிலை பெற இலக்கு கொண்டுள்ளது. இத்திட்டத்தில் எம்.பி.எஸ்.பி செயலாளர் பத்ருல் அமீன் அப்துல் ஹமீத் மற்றும் கவுன்சிலர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

பத்து உபான் இளைஞர் செயற்குழு நியமன சான்றிதழ் பெற்ற இளைஞர்களுடன் அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் பாராட்டு தெரிவித்து குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



ஜார்ச்டவுன், 'People's Court' குறைந்த விலை அடுக்குமாடி குடியிருப்பு பராமரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு உருமாற்றம் கண்டது என கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங் மற்றும் குடியிருப்பு நிர்வாகத்தினர் காண்பிக்கின்றனர்.



செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் பினாங்கு வாவாசன் திறந்த பல்கலைக்கழகத்தில் உளவியல் மேலாண்மை துறையில் பட்டப்படிப்பு படிக்கும் அலேசியா சந்தானி மாணவிக்கு நிதியுதவி வழங்கினார்.

ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.26 PADANG KOTA</b> YAB Chow Kon Yeow <a href="mailto:chowkonyeow@penang.gov.my">chowkonyeow@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
<b>N.37 BATU MAUNG</b> YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid <a href="mailto:mohdhamid@penang.gov.my">mohdhamid@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
<b>N.29 DATO' KERAMAT</b> YB Jagdeep Singh Deo <a href="mailto:jagdeepsinghdeo@penang.gov.my">jagdeepsinghdeo@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715
<b>N.15 PADANG LALANG</b> YB Gooi Zi Sen <a href="mailto:gooizisen@penang.gov.my">gooizisen@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 530 3028
<b>N.16 PERAI</b> YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu <a href="mailto:n16.kadunperai@gmail.com">n16.kadunperai@gmail.com</a>	(T) 04 - 397 3600
<b>N.19 JAWI</b> YB H'ng Mooi Lye <a href="mailto:n19dunjawi@gmail.com">n19dunjawi@gmail.com</a>	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
<b>N.21 SUNGAI ACHEH</b> YB Rashidi Bin Zinol <a href="mailto:n21sgachehpk@gmail.com">n21sgachehpk@gmail.com</a>	(T) 04 - 593 2408 (F)
<b>N.22 TANJONG BUNGA</b> YB Zairil Khir Johari <a href="mailto:tanjongbunga@bukitbendera.org">tanjongbunga@bukitbendera.org</a>	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952
<b>N.30 SUNGAI PINANG</b> YB Lim Siew Khim <a href="mailto:limsiewkhim@penang.gov.my">limsiewkhim@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
<b>N.34 PAYA TERUBONG</b> YB Wong Hon Wai <a href="mailto:wonghonwai1973@gmail.com">wonghonwai1973@gmail.com</a>	(T) 04 - 826 1898 (F)
<b>N.36 PANTAI JEREJAK</b> YB Fahmi Zainol <a href="mailto:fahmizainol@penang.gov.my">fahmizainol@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546
<b>N.02 BERTAM</b> YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican <a href="mailto:dsrmpusatkhidmat@gmail.com">dsrmpusatkhidmat@gmail.com</a>	(T) (F)
<b>N.07 SUNGAI PUYU</b> YB Phee Syn Tze <a href="mailto:n07sungaipuyu@gmail.com">n07sungaipuyu@gmail.com</a>	(T) 012 - 428 5594 (F)
<b>N.08 BAGAN JERMAL</b> YB Chee Yeeh Keen <a href="mailto:cheeyeehkeen@gmail.com">cheeyeehkeen@gmail.com</a>	(T) 018 - 388 6317 (F)
<b>N.09 BAGAN DALAM</b> YB Kumaran Krishnan @ Calvin <a href="mailto:bagandalamn09@gmail.com">bagandalamn09@gmail.com</a>	(T) 04 - 313 1002 (F)
<b>N.13 BERAPIT</b> YB Heng Lee Lee <a href="mailto:berapit@dappg.org">berapit@dappg.org</a>	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
<b>N.14 MACHANG BUBOK</b> YB Lee Khai Loon <a href="mailto:klee78@gmail.com">klee78@gmail.com</a>	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
<b>N.17 BUKIT TENGAH</b> YB Gooi Hsiao-Leung <a href="mailto:gooihiaoleung@penang.gov.my">gooihiaoleung@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
<b>N.18 BUKIT TAMBUN</b> YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
<b>N.23 AIR PUTIH</b> YB Lim Guan Eng <a href="mailto:dapairputih@gmail.com">dapairputih@gmail.com</a>	(T) 04 - 829 0614
<b>N.24 KEBUN BUNGA</b> YB Lee Boon Heng <a href="mailto:leeboonheng24@gmail.com">leeboonheng24@gmail.com</a>	(T) 011 - 2773 6684
<b>N.25 PULAU TIKUS</b> YB Woo Sze Zeng <a href="mailto:joshuawoosz@gmail.com">joshuawoosz@gmail.com</a>	(H) 016 - 417 2548
<b>N.27 PENGKALAN KOTA</b> YB Wong Yuee Harn <a href="mailto:pengkalankota@dappg.org">pengkalankota@dappg.org</a>	(T) 04 - 299 2574 (F)
<b>N.28 KOMTAR</b> YB Teh Lai Heng <a href="mailto:komtar@dappg.org">komtar@dappg.org</a>	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068
<b>N.31 BATU LANCANG</b> YB Ong Ah Teong <a href="mailto:ongahteong@penang.gov.my">ongahteong@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
<b>N.32 SERI DELIMA</b> YB Tan Hooi Peng <a href="mailto:n32seridelima@gmail.com">n32seridelima@gmail.com</a>	(T) 04 - 659 5611 (F)
<b>N.33 AIR ITAM</b> YB Joseph Ng Soon Siang <a href="mailto:airitamdap@gmail.com">airitamdap@gmail.com</a>	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143
<b>N.35 BATU UBAN</b> YB Kumaresan A/L Aramugam <a href="mailto:kumar.harapan35@gmail.com">kumar.harapan35@gmail.com</a>	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
<b>N.38 BAYAN LEPAS</b> YB Dato' Azrul Mahathir Aziz <a href="mailto:ambasegaria.aam@gmail.com">ambasegaria.aam@gmail.com</a>	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976

ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.01 PENAGA</b> YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
<b>N.03 PINANG TUNGGAL</b> YB Bukhori Ghazali	(T)
<b>N.04 PERMATANG BERANGAN</b> YB Mohd Sobri Salleh	(T)
<b>N.05 SUNGAI DUA</b> YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
<b>N.06 TELOK AYER TAWAR</b> YB Azmi Alang	(T)
<b>N.10 SEBERANG JAYA</b> YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
<b>N.11 PERMATANG PASIR</b> YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
<b>N.12 PENANTI</b> YB Zulkefli Bakar	(T)
<b>N.20 SUNGAI BAKAP</b> YB Nor Zamri Latiff	(T)
<b>N.39 PULAU BETONG</b> YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
<b>N.40 TELOK BAHANG</b> YB Muhamad Kasim	(T)

NAMA	No Tel/ No Faks
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ <a href="mailto:dappenang@dapmalaysia.org">dappenang@dapmalaysia.org</a>	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

**Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam**

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON OPERATOR ANTARABANGSA	103 101	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	( BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	KANAK-KANAK	
EPF	04-226 1000	D'HOME CARELINE	04-291 0111
SOCSO	04-238 9888	CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-291 0100
		PERPUSTAKAAN PP	011-5670 6261 04-229 8555



**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2023**

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Anuar Yussoff	016 - 461 6390
Benson Neoh Kah Wei	012 - 402 0923
Bernard Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Dato' Omar Haji Abdul Hamid	019 - 577 0800
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Muhammad Fadzli Roslan	011 - 1109 6646
Muhammad Fitri Termizi	011 - 3112 7702
Ng Wai Leong	016 - 415 5494
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Normahani Muhammad	019 - 477 3784
Nurhidayah Che Rose	010 - 388 7977
Nur Aishah Zainol	019 - 407 6197
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

**SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG**

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Joseph Tan	Seberang Perai Utara		011 - 5628 5600
4.	K. Dasirani	Seberang Perai Tengah		012 - 412 2375
5.	M. Nakulan	Seberang Perai Selatan		010 - 462 0073

**Nota:**  
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2023**

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Bakar Noordin	012 - 495 6347
Benji Ang Ming Quan	012 - 423 3227
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Choong You Ray	012 - 456 1133
Datuk Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Roshidi Roslan	019 - 555 6607
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Saiful Azwan Abd. Malik	016 - 465 2787
Shafiz Rahim Raja	012 - 426 8926
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Vickneson a/l Rajendran	016 - 489 6162

**EDITORIAL**

**Editors :**

Christopher Tan (English)  
Tan Kean Ming (Chinese)  
G. Revatic (Tamil)

**Writers :**

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee, Muhammad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)  
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)  
J. Patmavathy (Tamil)

**Photographers :**

Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhammad, Darwina Mohd. Daud, Noor Siti Nabilah Noorazis, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Muhammad Amir Irsyad Omar, Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

**Graphic Designers :**

Idzham Ahmad  
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang  
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923  
Email: [buletinmutiara.bpkn@gmail.com](mailto:buletinmutiara.bpkn@gmail.com)

*Subscribe*

[www.buletinmutiara.com](http://www.buletinmutiara.com)

[f](https://www.facebook.com/buletinmutiara) [buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[i](https://www.instagram.com/chowkonyeow) [chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

[t](https://twitter.com/chowkonyeow) [@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)



# 'Iron lady' Wee Wern enters uncharted waters

**S**QUASH player Low Wee Wern, who recently announced her retirement after 16 years as a professional, officially started work as the head coach of the Philippines squash team on March 5.

She thus becomes the first Malaysian female squash player to assume such a role.

In an interview with Buletin Mutiara, conducted alongside her coach Aaron Soyza and Squash Racquet Association of Penang (SRAP) president Datuk Linda Geh, Wee Wern, 33, expressed her excitement about entering a new chapter in her career.

"It is an honour for me to be their head coach. It's a year-to-year contract. The offer came as a surprise because I did not expect it to happen so soon.

"I have not officially coached anywhere, except conducting coaching clinics in Japan, Singapore and China, and helping Aaron coach local and foreign

players here," Wee Wern said.

Wee Wern's impressive record, however, made her a prime target for the Philippines Squash Academy (PSA) to acquire her services.

The year 2014 was the banner year for Wee Wern when she achieved a career-high of world No. 5.

In that year, she won her second Asian Games team gold medal and an individual silver medal in Incheon. Her first Asian Games team gold medal came in Guangzhou in 2010.

She was also a key member of the Malaysian women's team that finished runners-up at the Women's World Team Championships in Canada.

Her achievements include winning 12 PSA Tour titles, four Malaysian National titles, the Malaysian Open in 2019, the China Open in 2012 and the World University Games in 2016.

However, her journey was ar-

duous, marked by not one but four knee operations and a lot of struggles.

Her left knee underwent anterior cruciate ligament (ACL) surgery three times, and her right knee underwent a posterolateral corner (PLC) surgery once.

In all, she has 12 screws in both knees, and running in a straight line is now no longer possible.

"Before I underwent my first surgery in 2015, my mum said to me, 'You have achieved enough, top five in the world, why don't you walk away from the sport?'"

"But at that point, Aaron and I decided to go professional. Then, Aaron had not coached any professional before, so it would be our first attempt at it.

"If I called it quit there and then, it would not have been just the end of my career. It would have been the end for him and everybody else who had been with me throughout.

"So, there comes a point in life where it is not just about my goals and what I want to achieve; it is a bigger picture," Wee Wern explained.

The amazing part for Wee Wern was that, just 10 months after her first knee operation, she took part in the 2016 World University Championships in Kuala Lumpur and won both the team and individual events.

During that time, she played with some discomfort in her left knee, only to discover through a magnetic resonance imaging (MRI) scan, that she was actually playing without a ligament.

This revelation necessitated two more ACL surgeries in London in 2016 and 2017 to address the damage.

After a long recovery process, she returned after 22 months.

Following three surgeries, everybody had written her off. But incredibly, she defied the odds to win the Malaysian Open in 2019 and bag her fourth National title in 2020.

Due to the damage to her left

knee, it took a toll on her right knee as well. Despite managing to achieve a world ranking of 26, she was struggling to cope with swollen knees.

In 2021, she went under the knife for the fourth time, this time on her right knee. Following a resting period of more than a year, her ranking dropped to over 400.

Upon her return to the courts again, despite being unable to perform at her previous level, her ranking rebounded to 62 within a year.

Realising the strain on her body, she decided it was time to retire and hang up her racquet.

Her ability to make comeback after comeback has established her as one of the iron ladies of the sport.

Asked to describe Wee Wern in one word, her coach Aaron, who has been with her for over two decades, chose "committed".

Their partnership is remarkable, with trust being the key to their success.

Despite unkind remarks, including predictions of "You will never make it," and suggestions to change coach if results were not forthcoming during challenging days, they persevered in their commitment to each other.

Aaron emphasised the importance of creating a positive environment for young players to grow and thrive.

"The culture here is all about good values. Everyone, be it a coach, player, administrator or manager, works hard and honestly. Everybody is dedicated, punctual, responsible and accountable. This forms the foundation principles for players or anyone to succeed."

Geh expressed SRAP's wishes for Wee Wern in her coaching role in the Philippines, acknowledging her potential to become a successful coach.



(From left) Aaron, Geh and Wee Wern have contributed a lot to squash development in Penang.

**Pertandingan video pendek**  
Tema: Seni Bina Di Pulau Pinang

**MENANG dengan 3 langkah mudah**

1. Ambil video mengikut tema yang diberikan.
2. 'Like' dan 'follow' laman Facebook, TikTok dan Instagram rasmi Buletin Mutiara.
3. Setiap karya mestilah memuatna file video kepada #BuletinMutiara #Penang2030 dan #LawPENANG

**Hadiah**  
RM 1,000

**Terma & Syarat Peraduan:**

1. Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Video pendek harus berdurasi sekurang-kurangnya satu minit mengikut tema yang diberikan.
3. Karya adalah asli tanpa menyalah mana-mana hasil kerja. Karya dihantar menjadi hak milik pihak penganjur.
4. Tarikh tutup penyertaan adalah 30 Jun 2024.
5. Penjurusan dipaparkan melalui laman web atau media sosial sebagai 'judis' atau menghantar karya melalui direct message ke akaun rasmi Facebook atau Instagram Buletin Mutiara.
6. Keputusan panel juri adalah muktamad.
7. Kos pengantaran untuk hadiah pemenang perlu ditanggung oleh pemenang.

■ Story by **Christopher Tan**  
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar and Foong Chee Yin**

# Building religious harmony

**FUN**, looks joined up engaging and informative is an apt description of the Jelajah Harmony Seberang Jaya.

The education programme for students between ages 15 and 18 is gaining wider attention from other community groups.

Penang Harmony Corporation (Harmonico) general manager Paul Au said the Jelajah Harmony Seberang Jaya module for students was introduced in January last year.

“We successfully held nine sessions with youth organisations and local and international schools last year. We are grateful to have the support of the non-profit organisation arts-ED and nine houses of worship under the education programme,” Au told Buletin Mutiara recently.

The nine houses of worship were Gurdwara Sahib Butterworth, Ku Cheng Tse Temple, Arulmigu Sri Bala Murugan Temple, Sri Sri Radha Krishna Kanhaiya Temple of Devotion and



Masjid Sembilang.

Understanding, Peniel Christian Fellowship, Seberang Jaya Buddhist Association, Guang Yin Temple Seberang Jaya, Arulmigu Karumariamman Temple and Masjid Sembilang.

“The Jelajah Harmony Seberang Jaya was a follow-up programme following the Street of Harmony Seberang Jaya launch on Sept 16, 2022,” he added.

Au said the education programme involved two routes



Ku Cheng Tse Temple.

with activities which would keep the participants engaged.

“The Jelajah Harmony Seberang Jaya education pro-



Au showing the map of the Jelajah Harmony Seberang Jaya.

gramme is not merely a visit to houses of worship.

“The education programme booklet, which will be provided for the participants, also contains information, questions and activities that must be completed at each house of worship.

“This unique experience will allow the participants to understand people of different beliefs and religions better. We strongly believe that harmony is built through understanding,” he said.

Au said Harmonico’s mission is to cultivate harmony in the

community.

“We can achieve harmony when people understand one another better,” he said, adding Harmonico had also introduced the Street of Harmony George Town and Streets of Harmony Bukit Mertajam.

“Those who wish to know more or take part in our programmes can contact us through our website or social media platforms,” he said.

For more information, visit <https://www.harmonico.my/>, or call the centre at 012-2031582.



**MARC**  
RESIDENCES & SERVICE APARTMENT



HAK MILIK KEKAL

**DISKAUN 5% UNTUK BUMIPUTERA**





Lot Kedai



Lobi Mewah



Kolam Renang Infiniti



Bilik Gimnasium



Fasiliti Barbeku



Bilik Mesyuarat

**RM720,000 (Min.) - RM1,019,600 (Maks.)**



**JAYAMAS PROPERTY GROUP**  
 Galeri Jualan  
 No.11, Jalan Casa Residensi,  
 Pusat Perniagaan Casa Residensi,  
 14000 Bukit Mertajam, Penang.

**Waktu Perniagaan:**  
 Isnin - Sabtu : 9am-6pm  
 Cuti Umum & Ahad: 11am-4pm  
[hello@jayamasproperty.com](mailto:hello@jayamasproperty.com)

**SILA HUBUNGI**  
**04 291 3073 | 012 481 7036**  
[www.jayamasproperty.com](http://www.jayamasproperty.com)

Lesen Pemaju Perumahan: 19566/02-2028/0243(R) | Tempoh Sah: 18/02/2023 - 17/02/2028 | Permit Iklan Jualan: 19566-1/02-2024/0670(R)-S | Tempoh Sah: 18/02/2023- 17/02/2024 | Pihak Berkuasa yang Meluluskan: Majlis Bandaraya Seberang Perai | No. Kelulusan Pelan Bangunan: MPSP/40/20-44/129 | Pegangan Tanah: Kekal | Bebanan Tanah: Digadai kepada Alliance Bank Berhad | Tarikh Jangka Siap: Suku Kedua 2024 | Jenis Harta: Pangapuri Servis dan Rumah Kondo | Jumlah Unit: 150 Unit | Harga Jualan: RM720,000.00(Min.) - RM1,019,600.00 (Maks.) | Pemaju: Auspicious Properties Sdn. Bhd. | Diskaun 5% untuk Bumiputera | IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PENDAFTARAN NEGARA

Story by **Riadz Akmal**  
Pix by **Law Suun Ting**

# Hospital launches CHA for second year

**T**HE Penang Adventist Hospital (PAH) has launched the Community Health Ambassador (CHA) programme for the second consecutive year.

PAH chief executive officer Albin Phua said the CHA programme is a state-level volunteer initiative that was started by PAH last year in line with the hospital's "Wholeistic Approach Wellness".

"The main objective of this programme is to recruit the public to be our health ambassadors to create public awareness of common health issues.

"The beauty of this programme is that it creates a direct path to community and state promoting awareness and encouraging health-related activities.

"This is an effective channel for the hospital to make an impact in our community. In turn, members of the community who are positively impacted by the outreach can also join the CHA programme as well and get



Two PAH staff members with special vests that will be worn by CHA participants.

involved in the activities," Phua said in his speech before Penang Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel

Gooi Zi Sen officiated the programme in Komtar on Feb 22.

According to Phua, the CHA programme will collaborate with

various government agencies, non-governmental organisations (NGOs), corporate companies, universities, colleges and

schools for outreach initiatives.

"The potential to prevent numerous diseases through simple lifestyle changes or early detection is significant.

"By educating the public on the importance of health screening that will lead to early detection, we are essentially saving lives as we give people a higher chance to combat the disease.

"I have great hope that these efforts will ultimately lead to a reduction in non-communicable diseases through health screening, health talks and health education," he said.

Gooi commended PAH on its noble initiative.

"I hope the CHA programme will help spread health awareness in the community," he said.



**ASTON ACACIA**  
PANGSAPURI PERKHIDMATAN  
BUKIT MERTAJAM

**HAKMILIK KEKAL**

5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA

- 24-Jam Kawalan Sekuriti
- Reka Bentuk Terbaik untuk Kehidupan 3 Generasi
- Podium yang Menginspirasi dengan lebih daripada 20 Kemudahan Gaya Hidup
- Lokasi yang Strategik
- Senibina Tropika Modern

**PANGSAPURI PERKHIDMATAN**

- **Jenis A** • 1,206 kps
- **Jenis B** • 1,068 kps
- **Jenis C** • 883 kps
- **Jenis D** • 701 kps

Harga Jualan dari  
**RM292,600.00** (Min)  
ke  
**RM682,500.00** (Mak)

**KEDAI PEJABAT**

• 773 kps - 1,372 kps

Harga Jualan dari  
**RM426,000.00** (Min)  
ke  
**RM1,095,000.00** (Mak)

**Pelan Lokasi**

Pembangunan Gaya Hidup Berjenama Oleh  
**Huayang**  
Your dreams, made affordable®

**Galeri jualan dan unit pameran dibuka setiap hari dari 10pg. hingga 6ptg.**

**Galeri Jualan**  
GPS: 5° 22'6.4956"N 100° 27'23.6448"E

**012-580 2566**  
www.astonacacia.com.my

Pemaju: Tinggian Development Sdn. Bhd. (68398-W) • Address: C-21, Jalan Medan Selayang 1, Medan Selayang, 68100 Batu Caves, Selangor Darul Ehsan, Malaysia • Jenis Bangunan: Pangsapuri Perkhidmatan • Luas Binaan: 701 kps – 1,206 kps • No. Lesen Pemaju: 4723/08-2027/0829 (R) • Tempoh Sah: 29/08/2022 – 28/08/2027 • [FASA 1] No. Permit Iklan dan Jualan: 4723-2/08-2024/1324 (R)-(S) • Tempoh Sah: 29/08/2023 – 28/08/2024 • Jumlah Unit: 311 unit • Harga Jualan: (Min) RM292,600 (Mak) RM682,500 • [FASA 2] No. Permit Iklan dan Jualan: 4723-3/10-2025/0228 (N)-(S) • Tempoh Sah: 11/10/2022 – 10/10/2025 • Jumlah Unit: 311 unit • Harga Jualan: (Min) RM319,200 (Mak) RM681,950 • Pelan Bangunan Diluluskan Oleh: Majlis Perbandaran Seberang Perai • No. Kelulusan Pelan Bangunan: MPSP/40/20-55/11 • Hakmilik Kekal • Bebanan Tanah: Malayan Banking Berhad • Tarikh Dijangka Siap: Mei 2025 • 5% Diskaun Untuk Bumiputera • Tanah ini tidak boleh dipindah milik, ditukar tanpa kebenaran terlebih dahulu daripada Pihak Berkuasa Tempatan. IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PERUMAHAN NEGARA. Semua lukisan dan ilustrasi di sini adalah tanggapan pelukis sahaja. Semua pelan, ukuran spesifikasi dan maklumat yang terkandung di sini adalah tertakluk kepada variasi, pindaan, dan perubahan yang mungkin diperlukan oleh pihak berkuasa berkaitan atau arkitek projek tanpa pemberitahuan terlebih dahulu untuk pembelian dan tidak boleh membentuk sebahagian daripada tawaran atau kontrak.



# 哈里上任PSDC掌舵人 放眼招生增倍满足行业需求

报导·冯芷芸  
摄影·罗孙庭

槟城技术发展中心 (PSDC)，在今年1月3日迎来了哈里那拉雅南博士作为该中心新任首席执行官，带领槟城技术发展中心迈向新方向。

哈里接受《珍珠快讯》访问时说，自己在摩托罗拉工作了超过25年，一直以来都与槟城技术发展中心保持紧密合作与联系。

“当我不再体制内，并从外部视角来看，看到的是该中心为业界提供人才资源，这是非常正面的。”

不过，他说，目前本身作为该中心的首席执行官，除了更了解内部的行政、运作，同时必须确保教程和训练是否与世界步伐接轨，需跟上行业发展步伐。

“现在我们必须最大化的利用所拥有的一切，并在在未来几年内将学生招生人数增加一倍甚至两倍来满足行业需求。”



踌躇满志的哈里，拟带领槟城技术发展中心为州培育人才。

## 技术和职业教育与培训是重点

哈里透露，技术和职业教育与培训 (TVET) 是槟城技术发展中心未来的重点项目之一，以培育大量的人才应付槟城未来工业发展的人才需求。

他说，PSDC除了参与“德国双轨技职培训 (GDVT)”，并也计划加速推进各种针对性的TVET项目，以满足不同的行业需求。

“我们必须看看哪些工业领域需要展开TVET计划，包括如今电子机械工程机，测试工程、自动化 (Automation)，以及工业管理，生产主管，数字化等领域。”

他说，随着近期全球业务服务 (GBS) 频密发展，我们可能也需要大量资讯与通讯科技 (ICT) 和信息技术 (IT) 领域的工程师，以及管理层包括人力资源和财务方面等的人才。

## 看好半导体领域将回升

半导体行业近年来陷入低迷，但哈里乐观的相信在今年第二季度将会有所回升，他说，考虑到马来西亚在半导体和电气电子 (E&E) 市场中发挥着重要作用，PSDC也将持续支持这领域的人才发展。

“我们将继续与

跨国公司合作，以确定并提升本地中小企业，通过有针对性的人才发展措施促进增长。”

## 需提高青年对STEM的兴趣

另一方面，哈里也认为有必要解决年轻人对于STEM (科学、技术、工程和数学) 学科兴趣下降，以及毕业生短缺的问题。

“这是个全国性问题。槟城一直都在制定各项计划和政策，来吸引年轻人及儿童，并激发他们对STEM的兴趣。”

他说，槟城拥有多个STEM平台，将各个独立的学习机构汇集在

一起，为槟城打造了一个协同发展的生态系统。

其中，槟城STEM的成员包括PSDC、槟城科学圈、槟城圆顶科学观、槟城数学平台和槟城数码图书馆等。

“我也呼吁中央政府必须进行政策方面的变革，促进小学和中学的STEM教育，并为在马来西亚留学的国际学生提供灵活性，包括让他们

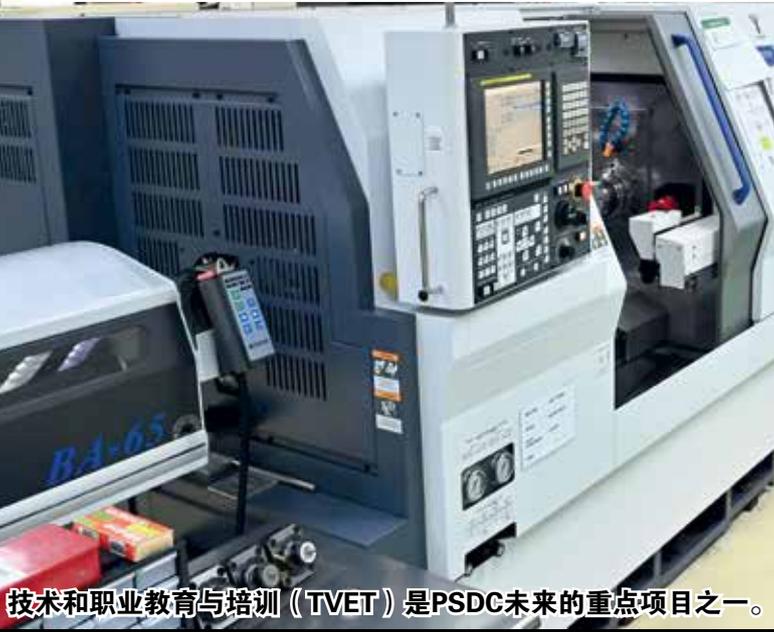
他说，若本地人才供应不足，就必须考虑让外国人才前来协助，因为许多国家都是因为国际人才进而协助本地工业蓬勃发展。



PSDC未来发展方向必须确保教程和训练是与世界步伐接轨。



PSDC将继续与跨国公司合作，通过针对性的人才发展措施促进增长。



技术和职业教育与培训 (TVET) 是PSDC未来的重点项目之一。